

ANTE EL PORVENIR

Con este número de hoy se cumple el año de nuestra aparición en Buenos Aires, y quizá este hecho sea el que nos mueve hoy al optimismo.

Más de una vez hemos dicho en estas columnas que nosotros, los de A.N.V., somos un partido minoritario. Creemos que al decir eso pecamos de modestos; la realidad es que éramos un partido minoritario en 1936; hoy... no sabemos cuál es nuestra fuerza política, aunque tenemos motivos para creer que ya no somos tan minoritarios, y que cuando vuelva a Euzkadi la libertad gravitaremos decisivamente en la política vasca.

En estos veinte años últimos han ocurrido, en nuestra patria y en el mundo, muchas cosas trascendentales, de esas que hacen cambiar la mentalidad política de las gentes. La guerra civil española, que nos afectó tan dolorosamente, nos ha enseñado mucho, como también la guerra mundial y los conflictos, aún sin resolver, surgidos en las relaciones internacionales, conflictos que pueden resumirse en el que tiene sobre las armas a las dos potencias más grandes del mundo y en peligro a la humanidad entera. Se trata de dos sistemas tan contrapuestos y antagónicos, representados por esas dos potencias categorías, que los hombres van comprendiendo que la solución no está ni puede estar en el triunfo de cualquiera de los dos sistemas, sino en otro que, teniendo como base la libertad de los hombres y de las naciones, resuelva el gran problema de la justicia social, sin lo cual esa libertad queda reducida a una teoría inoperante. Este sistema, que podríamos llamar ecléctico, tiene dos versiones: una, la democracia cristiana, que quiere desarrollar una política ajustada a la moral de Cristo; la otra es la del socialismo democrático que prescindiendo de toda filosofía religiosa, la cual queda al arbitrio de cada conciencia particular, atiende a la satisfacción de la justicia en cuanto hace a la vida terrena.

Ambas soluciones tienen grandes coincidencias y las dos son, en principio, igualmente aceptables para los pueblos que viven dentro de lo que se llama civilización Occidental, formada por las culturas paganas de Atenas y de Roma, y espiritualizada luego por el cristianismo. Pero en la realidad se ha visto que la democracia cristiana, cuando ha llegado a gobernar, no ha podido evitar ciertas influencias que la han desnaturado y que han llevado al escepticismo a muchos de quienes pusieron en ella sus mejores esperanzas; lo cual ha dado mayores adhesiones al socialismo, libre de aquellas influencias y cuya doctrina, por otra parte, no afecta al fuero de las conciencias.

Esto que se advierte en todo el mundo de Occidente, ha hecho impacto también, como es natural, en el pueblo vasco, que según todo lo que podemos advertir desde aquí y por lo que sabemos a través de las informaciones que nos llegan a menudo de nuestra patria, divide sus preferencias entre aquellas dos versiones de un mismo principio político, la democracia cristiana y el socialismo democrático. Pero en nuestro pueblo, como en otros, hay una cuestión previa a resolver: la de la libertad nacional, sin la cual no tienen para nosotros sentido una u otra versión, por buenas que sean en sí mismas.

Nuestro partido, Acción Nacionalista Vasca, tiene claramente establecido en su ideario que reclama, antes que nada, la libertad nacional, y que en orden a la política que mejor conviene al país, se inclina decididamente por el socialismo democrático, con cuya doctrina cree firmemente que pueden resolverse todos los problemas que afectan a las colectividades nacionales: libertad individual, libertad de conciencia, justicia social, tolerancia, respeto mutuo, convivencia pacífica y civilizada...

Pues bien, creemos que en Euzkadi, una gran parte de su pueblo se inclina también hacia esa misma solución. Estos veinte años últimos han enseñado mucho a las gentes, les han hecho ver que ahí, en esa doctrina, está la solución del problema nacional vasco. Creemos que nuestra doctrina está siendo aceptada por los trabajadores de todas clases, por los que ejercen profesiones liberales, por los estudiantes, por los pequeños patronos y comerciantes. Todos ellos saben muy bien que nada bueno es posible para un pueblo con aquellos dos sistemas extremos, que niegan, uno, la libertad económica, sin lo cual poco o nada significan las demás libertades; otro, que suprime toda libertad, sin la cual nada vale nada. Todos saben que deben ser calificados de principios básicos la libertad nacional, la libertad individual, la democracia y la justicia social. Y que sobre estas bases, que son las de A.N.V., mantenidas por nuestro temperamento propio, que es su garantía, la vida del pueblo vasco tiene abierto un ancho camino hacia el porvenir.

Y ello nos llena de satisfacción, no porque suponga un triunfo partidista, que eso sería mezquino, sino porque significa una gran conquista para la nación vasca.

ESKARRIK ASKO

Al cumplirse el año de la publicación de TIERRA VASCA en Buenos Aires, renovamos nuestro cordial saludo a la prensa argentina, a la que publican los exilados españoles y a la de los gallegos, catalanes y vascos libres de Europa y de América; claro está que nuestro saludo más entrañable va dirigido a nuestros compatriotas, que esperan y resisten en Euzkadi, bajo la tiranía, a nuestros lectores y a nuestros amigos y correligionarios.

A. nuestros colaboradores y suscriptores, eskarrik asko, muchas gracias.

EFEMERIDES

- 29 junio 1752. — Nace en Durango el ilustre euzkerólogo Pablo Pedro de Astarloa.
- 16 junio 1876. — Las Diputaciones forales de Alava, Guipuzcoa y Vizcaya piden al gobierno español que respete los fueros.
- 3 junio 1893. — Juramento de Larrazabal.
- 8 junio 1893. — Aparece en Bilbao "Bizkaitarra", primer semanario nacionalista vasco, fundado por Sabino.
- 4 junio 1899. — Aparece "El Correo Vasco", primer diario nacionalista vasco.
- 19 junio 1937. — Entran las tropas rebeldes en Bilbao.
- 23 junio 1937. — Franco suprime los conciertos económicos del Estado con las Diputaciones de Guipuzcoa y Vizcaya.

Tierra Vasca

AÑO I

BUENOS AIRES, 15 DE JUNIO DE 1957

NUM. 12

Director, J. OLIVARES LARRONDO — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual número 530869

Temperamentos

LOS PUEBLOS CONSERVADORES

Antes de nada conviene aclarar que no damos ahora a la palabra "conservador" la interpretación que se le da en el juego de los partidos políticos y que, en términos generales, conviene a quienes, en posesión de bienes materiales o de privilegios, desean que las cosas continúen como hasta ahora. De suerte que esa situación de ventaja para unos en perjuicio de los demás, se conserve.

Es otro el sentido que en esta ocasión damos al calificativo de "conservador": lo aplicamos a los pueblos que, por temperamento, rechazan todo cambio a base de una revolución truculenta, cuyos resultados suelen ser perjudiciales para todos. No que esos pueblos se conformen con la actual manera de entender la vida colectiva, sino que quieren que las modificaciones, que son tan necesarias y muy a menudo urgentes, se hagan inteligente y pacíficamente.

Pues bien, uno de esos pueblos conservadores es el pueblo vasco, al igual que los nórdicos europeos, por citar a los que más acusan esas características. Y un examen de cómo es la vida en esos países pone en evidencia que, sin necesidad de convulsiones violentas, pacíficamente, democráticamente van realizando avances sociales de los cuales están aún muy lejos los pueblos que por temperamento son revolucionarios. No queremos decir con esto que en esos países se haya llegado a soluciones cabales en cuanto hace a la justa distribución de los productos del trabajo y de los bienes naturales, así como de los beneficios de la civilización, pero es indudable que están en el buen camino, por el cual han avanzado ya mucho, y que en ellos las fuerzas políticas llamadas conservadoras se encuentran sin medios con que oponerse a los avances del socialismo, precisamente porque éste no es en esas naciones violento, sino democrático y de un espíritu pacífico, que no le impide, sino al contrario, obtener grandes triunfos y seguir su marcha adelante. En definitiva, la aspiración del socialismo no puede ser hacer revoluciones, sino avanzar por el camino de la justicia social, aprisa, pero con orden.

Hay que señalar una circunstancia que se da en los países que hemos citado: que su temperamento nacional, su modo de entender cómo deben hacerse los avances sociales de toda clase coincide con un alto nivel de educación. Con una instrucción muy buena y con una conciencia política formada por el debido conocimiento de lo que se quiere, así como de las posibilidades que ofrece la realidad. Es decir, que los países que avanzan más pacíficamente, con menos ruido y con más orden y mayor eficacia por

añadidura, son los países más civilizados y más cultos.

Eso es lo que deseamos para nuestro pueblo, cuyo temperamento nos dice cómo debemos hacer las cosas. Aquella civilización y aquella cultura que apreciamos en los países nórdicos europeos, nos indican que tales condiciones son las más recomendables para ir avanzando hacia nuestra meta. El pueblo vasco tiene, y no de ahora, sino de hace muchísimo tiempo, una disposición natural para conducirse en su vida política con los mismos modos que se conducen aquellos. Vestir esa disposición natural con las galas que ofrecería una superación en aquellas condiciones de una mayor instrucción popular y, consiguientemente, de una mejor preparación para definir sus deseos políticos, es lo que debemos hacer como medio el más seguro para lograr nuestras aspiraciones.

Creemos que el pueblo vasco no es un pueblo revolucionario, sino pacífico, conservador. Su historia nos lo dice. Pero nos dice también que no es un pueblo conformista, sino que, por el contrario, está dispuesto a aceptar e imponer toda modificación por radical que sea, si después de un maduro examen le parece buena.

Nosotros, parte de este pueblo, entendemos que hay que introducir un cambio profundo en determinados estados de cosas, principalmente en el relativo a la justicia social, pero nos gustaría hacerlo democráticamente, esto es, cuando la mayoría del pueblo esté igualmente convencida de la necesidad de ese cambio, que entonces se hará sin necesidad de recurrir a procedimientos de violencia, propios de minorías exaltadas que se creen en posesión de la verdad, cuando en política, únicamente la mayoría puede decir que está en posesión, si no de la verdad completa, de su mayor parte.

Ya en nuestro programa se dice que repudiamos y condenamos el empleo de la violencia en tanto esté garantizada la libre propaganda de las ideas y salvaguarden las leyes todos los derechos que son patrimonio natural del hombre. Está, pues, dentro de nuestra ortodoxia política la observancia del modo que hemos señalado en esta nota como el más conveniente y el único democrático para lograr hacer efectiva la ideología que sostenemos en uno de los principales aspectos de la vida social de la nación vasca. Ahora bien, si cuando seamos mayoría pretendemos la minoría usar de la violencia para impedir que sea una realidad nuestros postulados, entonces tendríamos que recurrir al empleo de la fuerza para aquietar a esa minoría revolucionaria y obligarla a aceptar las decisiones de la mayoría.

La Jira del Presidente Aguirre por América

Visitó a Venezuela, Cuba México y los Estados Unidos

EN CARACAS

CARACAS (OPE). — Conmemorando el XV aniversario de la fundación del Centro Vasco y la festividad de Aberri-Eguna, se organizó una semana de fiestas que comenzó con una recepción en honor del presidente Aguirre. Saludado por la junta directiva, con su presidente don José María de Echezarreta, el lendakari habló para recordar a sus compatriotas el origen, significado y proceso de esta conmemoración, terminando con unos párrafos dedicados especialmente a la juventud allí congregada.

Al día siguiente, Aberri-Eguna, el P. Silverio de Zabala dijo en el Centro Vasco una misa de campaña, extraordinariamente concurrida, en la que colaboró el coro "Pizkunde" entonando motetes en latín y en euskera.

En la mañana del mismo día, unas palabras del presidente Aguirre inauguraron la exposición en la que veintidós artistas vascos presentaban 103 cuadros y esculturas.

Continuó la jornada con un auresku de honor, concierto de txistularis, exhibición de Aizkolaris, partido de pelota, improvisaciones del versolari Anduaga en honor del lendakari, espatadanza infantil, poppolinas y finalmente una gran romería amenizada por txistularis y acordeonistas.

Durante su estancia en Caracas, el presidente Aguirre recibió en el Hotel Tamanaco a los periodistas, haciéndoles declaraciones sobre temas de actualidad, bien acerca del apasionante caso Galíndez, bien acerca de la situación de España, cuyo régimen presenta síntomas de evidente declinación: creciente inquietud de las juventudes, lento pero progresivo apartamiento de la Iglesia, evasión de capitales, acercamiento de elementos derechistas del interior en busca de una inteligencia que les depare una solución a su desasosiego, etc.

Interesante fue la velada que el día

23 tuvo lugar en el Centro Vasco, cuyo presidente, señor Echezarreta se hizo intérprete de la gratitud de los vascos hacia las autoridades y pueblo de Venezuela, que en todo tiempo han tenido para nosotros una actitud de comprensión y afecto. Seguidamente, presentado por el laureado escritor vasco Martín de Ugalde, ocupó la presidencia el profesor José Antonio Armas Chitty para disertar sobre la influencia de los vascos en la formación del pueblo venezolano, demostrando dicha influencia a través de personalidades señeras de la historia de Venezuela, desde algunos de los primeros regidores, como Ochandiano, Arechuleta, etc. y figuras como las de Vizcaya y Simón de Bolívar el viejo hasta el Libertador, pasando por multitud de hombres y de actividades que hicieron de la disertación algo realmente alocucionador y altamente halagüeño para los vascos.

El miércoles 24 tuvo lugar otra velada, también bajo la presidencia del Lendakari y teniendo como invitado de honor al arzobispo de Caracas, doctor Rafael Arias Blanco. Habló primeramente don Vicente de Amézaga para presentar al padre Dassance y hacer con este motivo una semblanza y un elogio del sacerdote vasco como valor espiritual y popular de Euzkadi. A continuación el padre Dassance disertó sobre el tema "En defensa del alma vasca", analizando certeramente los distintos conceptos fundamentales de patria, nación, raza, pueblo, etc.

El día 26, vigésimo aniversario de la destrucción de Guernica, una concurrencia como jamás se había conocido

acudió al Centro Vasco a escuchar al Presidente Aguirre, cuya conferencia fue de un gran interés histórico, sentimental y político, según los diversos aspectos sugeridos por la evocación propia del día. El Lendakari fue extraordinariamente ovacionado.

A continuación se procedió a la entrega de premios a los ganadores del concurso de cuentos euskéricos, que resultó un éxito, tanto por el número (diecinueve) como por la calidad de los trabajos presentados. Se hicieron dos grupos: uno constituido por escritores residentes en Venezuela, entre los que resultaron premiados Martín de Ugalde, Félix de Irizar y Andoni de Arozena, por el orden citado; y otro grupo, el de escritores de fuera de Venezuela, entre los que se calificaron "ex equo" don Nemesio de Etxaniz y los padres franciscanos de Arantzazu Jon Koldibika de Zurututza y Sabin de Berazaluze.

De gran éxito resultó también la velada artística celebrada el día 27 en el Teatro Municipal, a cargo del grupo "Pizkunde". Tanto el Coro en su integridad como el grupo "Txinpartak" igual los dantzaris txikis que los mozos, lo mismo los intérpretes de las dos estampas que las señoritas que en euskera y castellano iban presentando el espectáculo merecieron grandes elogios.

Un momento especialmente emotivo de las fiestas fue el registrado el último domingo en la Plaza Bolívar, ante gran concurrencia de vascos, dedicaron una ofrenda floral a Simón Bolívar, el Libertador.

(Continúa en la pág. 2).

Carta de Donostia

1.º DE MAYO, MONTEJURRA Y "CARA AL SOL"

SAN SEBASTIAN (De un corresponsal). — El director de "Tierra Vasca" espera de mí, sin duda, una carta llena de novedades. Ahí es nada, un Primero de Mayo celebrado por fascistas, un homenaje en Cegama, su pueblo natal, al autor de "Cara al sol" y el "vía crucis" anual de los caracas en Montejurra; todo ello sucedido en el término de 19 días y al alcance de mi pluma. "Esta vez al menos, pensará Tellagorri, nuestro corresponsal no podrá quejarse por falta de materia".

Con perdón de mi admirado corresponsal, una cosa es la materia y otra, el corresponsal. La materia es interesante, como para tentar a un barrojo, pero no está al alcance de cualquiera. La liturgia tiene sus exigencias y si un ateo haría el ridículo en una procesión, figúrense el papel de un rojo-separatista levantando el brazo o gritando "¡viva el rey!" para evitar que le saquen la pistola... No creo que merezca la pena pasar un sofocón de esos por satisfacer mi orgullo periodístico.

Pase porque nuestro corresponsal no haya estado ni en Montejurra ni en Cegama —replicarán mis lectores—; pero ¿y el Primero de Mayo? ¿Es que para ver el Primero de Mayo hay que ir a algún sitio especial? Pues sí, señor; nada menos que a la iglesia.

Antes bastaba asomarse al balcón para notar que algo muy grande se celebraba. Aquel silencio impresionante de la calle, sólo interrumpido por el desfile o los cantos de los trabajadores, tenía un sello inconfundible con cualquiera otra fiesta. Ahora es muy distinto. La fiesta proletaria en Yugoslavia no se distingue de un vulgar domingo. El fascismo es, ante todo, disciplina y no puede tolerar que la gente de a pie se desahogue en la vía pública. Mucho menos que se atente contra la economía nacional, paralizándola los transportes urbanos. Bastante sacrificio hacen con cerrar el comercio. Una misa a San José, celebrada en la intimidad de una pequeña capilla, para que se note menos el vacío, es suficiente. Con ello queda demostrado su espíritu obrerista y cumplidos el Santo y el Papa.

Para entender lo que es un Primero de Mayo en Franconia hay

que recurrir a un símil. Si a un enfermo le ordena el médico purgarse jamás se excederá en la dosis de ricino o carabaña. Tomará lo estrictamente necesario y aún procurará dejar algo en la cuchara. La medicina siempre es amarga y el recurso a ella se entiende solamente en función de la salud. Pedir a un enfermo que se entusiasme al ingerirla, es pedir demasiado. Esta es la disposición de espíritu con que el régimen español recibió el decreto con que el Papa santificaba el Primero de Mayo. Lo aceptó como se acepta una auténtica purga, que no podía rechazar sin desdecirse de tanto alarde confesional. Con la purga tuvieron que tragarse todo el barro impreso acumulado durante años contra la fiesta proletaria. Aún no se había apagado el eco del artículo en que "El Pensamiento Navarro" tachaba la fiesta de masónica y demagógica, cuando Pío XII vino a dar la razón a masones y demagogos.

Es el inconveniente de los fascismos sedicentes católicos, que intentan servir de la Iglesia como puro elemento nacional. La Iglesia, al fin y al cabo, es universal y tiene sus propios intereses. Unas veces baila el agua al proletariado y otras, a los caudillos providenciales.

Hoy no hay excusa que valga. El Primero de Mayo es una auténtica piedra de toque para descubrir a los que sienten la causa obrera. El fascismo franquista, ni vibra, ni puede vibrar ese día, porque su pensamiento está en otra parte. Una cosa es servir a los "productores" —hasta la palabra trabajador les molesta— y otra muy distinta servir de ellos. A falta de argumentos, el nacional-sindicalismo necesita jenzarlos para imponerse. Como es muy difícil encontrarlos entre millonarios, no le queda más remedio que buscar entre los hambrientos o entre los vagos de profesión gente dispuesta a vestirse de mamarracho y empuñar una pistola, a cambio de un pedazo de pan o de un sillón de parásito. Toda su sociología no tiene otra razón de ser.

Para evitar la competencia y echar agua al vino, el falangismo donostiarra intentó celebrar la fiesta en común con los afiliados a las H. O. A. C. (Hermandades Obre-

ras de Acción Católica); pero, para bien del catolicismo guipuzcoano, en los HOAC hay un espíritu de clase y una decencia incompatibles con alianzas tan desprestigiadas, y la negativa fué rotunda. Ellos tenían su programa y su ilusión propia.

La conferencia organizada en sus locales por los "hoacistas" derivó, como siempre que se tocan ciertos temas entre católicos vascos, hacia lo mitinesco. Pronto surgieron espontáneos para "compro meter" al orador con sus preguntas: que si el derecho a formar sindicatos libres, que si el derecho a la huelga... Carlos Santamaría contestó como los hombres:

—Eso no se pregunta. Cada cual sabe ya de memoria sus derechos fundamentales.

Lo dije en mi primera carta: aquel tipo resignado y manso que nutría los antiguos sindicatos católicos ha pasado a la historia. Los jóvenes de las HOAC no forman, desde luego, sindicatos. Ni la ley española lo permite, ni su misión dentro de la A. C. es esa. En el seno de sus hermandades cultivan la inquietud social y se preparan técnicamente, mediante cursillos, para poder influir dentro del movimiento obrero peninsular en la forma que cada coyuntura lo permita.

Sin embargo, el que puso el minig ese día fué el alcalde de Azkoitia. ¡Vaya un tío con vista! Organizó una misa cantada en sufragio de los apóstoles del obrerismo: el P. Gerard, víctima en su tiempo de las intrigas capitalistas, y don Poli Larrañaga... A continuación se celebró un "lunch" en el Ayuntamiento. Como invitados especiales figuraban los directivos supervivientes de todos los sindicatos abolidos por el Régimen que tenía sede en Azkoitia el año 36. No faltó ni uno a la cita. Así, estuvieron representados la UGT, STV, y el Sindicato Católico Libre. Más de uno preguntará por la filiación de alcalde tan vivo. Según el azkoitiano que me informa, no tiene filiación política conocida. Hasta la fecha, durante el corto período de mando que lleva, sólo ha dejado ver su preocupación por el pueblo natal y por la fraternidad de sus moradores. Al gobernador civil, por su parte, no

le desagradó el gesto. Con todo, ya veremos lo que le dura la vara al alcalde de Azkoitia...

De Montejurra tengo el testimonio de un "abertzale" que, por circunstancia muy especial, estuvo allí presente. Calcula los asistentes en 15.00, procedentes de toda España. El acto estuvo presidido este año por el príncipe heredero "legítimo", el hijo de Javier de Parma. Una vez más, abundaron los papeluchos agresivos —contra todo y contra todos—, y una vez más, a los vascos les prometieron los fueros. ¡Lástima que todo ese fervor fuerista y antifranquista se les pasa el llegar a sus pueblos! De otro modo no se explica esa ininterrumpida colaboración con un régimen al que maldicen con tanta fuerza.

Detalle importante: Estella, la ciudad del Montejurra y antigua capital de Carlos VII, estuvo ausente en la fiesta mayor del carlismo. Es ya tradicional que los estelenses salgan ese día con rumbo Norte por no soportar seis horas de carlistada. Otro detalle, que también tiene lo suyo: apenas se vieron en Montejurra curas jóvenes.

Asistió, como invitado, el cónsul norteamericano en Bilbao. Según confesión propia, lo pasó estupendamente. No se encuentran todos los días a precios de novena, una comida tan regia y un espectáculo tan exótico para un yanqui. Es un espectáculo, comentaba en Bilbao el cónsul, que sólo puede verse en Navarra y Afganistán...

En cuanto al homenaje al difunto Tellería, autor del "Cara al sol", no tuvo importancia ninguna; tan poca como la producción artística del homenajeado. Juanito Tellería no llegó al Parnaso, pese a sus innegables cualidades naturales, por ser incapaz de encauzarlas por vía de disciplina. Para los que le conocieron, su característica de bohemio impenitente, a lo Iparraguirre, quedará siempre por encima de su personalidad musical.

El acto, tuvo, no obstante, su miaja de malicia. La ejecución del himno falangista fué encomendada esta vez a una banda formada por 60 chistulares. Nuestros simpáticos juglares —empleados municipales en su mayoría— volvieron de Cegama avergonzados. Más de uno

Francisco Berasategui "MAMADRO"



Cuando ya teníamos cerrado nuestro número anterior recibimos de Nueva York la noticia del fallecimiento de Francisco Berasategui, conocido por todos con el sobrenombre

de "Mamadro". Nos escribía su viuda, en una carta sencilla y dolorida dándonos cuenta de la muerte de su esposo.

Desde la fundación de A. N. V., fué Baracaldo su fortaleza más importante, y entre todos nuestros corresponsarios baracaldeses fué "Mamadro" el más popular, por simpatía personal, por su gran corazón y por su valentía sin límites, que le llevó en muchas ocasiones a jugarse la vida por defender la causa que había abrazado. En la guerra civil, "Mamadro" se portó como lo que siempre había sido y fué capitán de uno de los batallones de A. N. V.

Al ser inhumados sus restos en tierra norteamericana, sonaron las notas, tan queridas de "Mamadro", del "Eusko gudariak gera, Euzkadi askatzeko..." y su cuerpo estaba envuelto en la bandera de su patria.

Descansen en paz, y reciba su viuda y sus familiares la expresión de nuestro pésame más sentido.

se apresuró a desinfectar el instrumento en cuanto llegó a casa... Por si era poco para solemnizar el mes de las flores, aquí tenemos desde el día 28 a la "Banda Militar" de los Estados Unidos. ¿Tocarán el "Cara al sol" también los gringos? No me extrañaría nada. Me extrañaría mucho más que desinfectaran el instrumental.

Dr. Agricol Salinas Artagoitia MEDICO

Consultorio: Lunes, Miércoles y Viernes de 18 a 20 horas
SOLIS 230 — BUENOS AIRES
T. E. 45-6149 y 28-8257

(Viene de la primera página)

En la noche de dicho domingo tuvo lugar en el Centro Vasco la cena popular a la que asistieron cientos de comensales. A los postres, después de atinadas palabras en euskera por el señor Irizar, habló el Lendakari para insistir sobre los conceptos de gratitud y de responsabilidad. Gratitud a las autoridades vascas por una acogida que, no obstante, "no hubiera sido posible si la ejemplar conducta de los vascos en el país no nos hubiera ganado un prestigio que es y debe ser el cimiento de toda nuestra actuación futura". "Por lo tanto, insistió, es preciso desarrollar más y más, si cabe, nuestro sentido de responsabilidad pensando en todo momento que nos debemos, no a nosotros solos, sino a la causa de la patria, que, por la conducta de cada uno, habrá de caminar hacia el éxito final, asegurado así para siempre". Esta alocución del presidente Aguirre, especialmente feliz en todo momento de su desarrollo, fué largamente aplaudida.

EN TIGRE SE INAUGURA UN CENTRO VASCO

Tigre es una población de 70.000 habitantes, situada en la zona petrolera venezolana. Allí se celebró el 19 de Mayo una fiesta vasca y la inauguración de un centro, con un frontón. Hubo misa, partidos de pelota, levantamiento de pesas y concierto y bailes vascos a cargo de "Pizkunde" de Caracas, que se trasladó en avión. Se reunieron más de 100 gudaris y 500 vascos llegados del oriente y de las riberas del Orinoco. La presencia del Lendakari Aguirre dió a las fiestas un relieve y un matiz extraordinario, pues había muchos que no lo habían visto desde hace 18 y 20 años, y no podían ocultar su emoción y su lealtad inalterable a la causa nacional. Aquel día en Tigre se habló euskera y se cantó y se bailó con entusiasmo.

EL PRESIDENTE AGUIRRE EN LA HABANA

LA HABANA (O.P.E.). — De paso para Méjico y los Estados Unidos, se detuvo veinticuatro horas en esta ciudad el jefe del gobierno de Euzkadi, señor

La Jira de Aguirre por América

Aguirre, que fué recibido en el aeródromo por gran número de vascos, así como por representaciones de cubanos, catalanes, gallegos, etc.

El presidente Aguirre se trasladó seguidamente al Centro Vasco de reciente construcción, donde recibió a los representantes de los diarios y agencias más importantes en una conferencia de prensa que duró cerca de hora y media y que fué recogida también por dos emisoras de televisión.

En el mismo Centro Vasco, que por cierto es uno de los más hermosos del Continente, se celebró a la noche una recepción en honor del Presidente Aguirre, que fué saludado por la directiva del Centro y ovacionado por los numerosos compatriotas que habían acudido. El señor Aguirre contestó con un breve discurso en euskera y castellano. La fiesta duró hasta las primeras horas de la madrugada.

Varias emisoras dieron reseña de la breve estancia del señor Aguirre, y los diarios "El Mundo", "Excelsior", "El País", "Informaciones", el "Diario Nacional", etc. le dedicaron también extensos reportajes en su primera página.

EL PRESIDENTE AGUIRRE EN MEJICO

MEJICO (O.P.E.). — Recibido en el aeródromo por numerosos compatriotas, el señor Aguirre, presidente del gobierno vasco, se detuvo varios días en esta ciudad antes de marchar a los Estados Unidos.

El señor Martínez Feduchy, consejero encargado de negocios del gobierno republicano español, obsequió al señor Aguirre con una cena en la embajada de la República, a la que asistieron también el señor Gordón Ordás, presidente del gobierno republicano, don José Muñoz Zapata, subdirector del Protocolo de la Secretaría de Relaciones Exteriores de Méjico, el ex presidente don José Ciral, el ex ministro señor Nicolau d'Oliver, los generales Mijia y Llano de la Encomienda, los señores Giner de los Ríos, Farreras y Durán, doctor D'Harcourt, Joven Perca, Car-

dad, Cortés, Durán, Baqués, Zugadi, Irisarri, Jauregui, Ferrer, Sbert, Beistegui, Argüelles Leal, Aragonés, etc.

También en el Centro Vasco se celebró un banquete en honor del señor Aguirre, con asistencia de unos trescientos comensales y entre ellos los señores Gordón Ordás, Giner de los Ríos, Martínez Feduchy, Mijia, Ferrer, Beistegui, presidente del partido nacionalista vasco, don Esteban Jauregui y don José Ordorica, presidente y secretario del Centro Vasco, y numerosos socios.

Tanto en el discurso con que agradeció este agasajo como en la conferencia de prensa celebrada en la embajada de la República Española, el señor Aguirre se refirió a los síntomas que anunciaban el fin de la dictadura franquista: la crisis económica, el alza de la vida, la decepción de los propios falangistas, el enfriamiento de sus antiguos colaboradores, etc.

El Presidente Aguirre visitó en su domicilio a don Indalecio Prieto con quien departió largamente, y celebró también una larga entrevista con el general Lázaro Cárdenas, antiguo Presidente de Méjico, quien le expresó su confianza de que Méjico seguirá manteniendo su criterio internacional en el sentido de no reconocer al actual régimen de España. El señor Aguirre, que desde París se había adherido cablegráficamente al homenaje dedicado al general Cárdenas por la emigración antifranquista, aprovechó su estancia en Méjico para reiterar al ex-Presidente la adhesión y gratitud de los vascos.

En la sala "Manuel M. Ponce", del Palacio de las Bellas Artes, el Presidente Aguirre dió una conferencia sobre el Mercado Común Europeo, que fué seguida con gran interés.

LOS CATALANES DE MEJICO AGASAJARON AL PRESIDENTE AGUIRRE

Méjico, (O.P.E.). — Entre los varios agasajos de que fué objeto el presidente Aguirre durante su estancia en esta ciudad, figura el acto de homenaje que en los locales del Orfeón Catalán le dedicaron los catalanes exilados en Méjico.

El agasajo fué ofrecido por los señores Farreras Durán y Antonio Sbert a los que contestó el señor Aguirre en cordiales palabras recordando los sentimientos básicos que unen a vascos y catalanes.

Ocuparon la mesa presidencial, juntamente con el agasajado, el presidente del Gobierno de la República española, señor Gordón Ordás, y su esposa, el ex presidente señor Giral, el presidente del Parlamento catalán, señor Farreras y Durán, el doctor Trueta y señora, el encargado de negocios de la República española, señor Martínez Feduchy y su esposa, el presidente del Orfeón catalán don José Baqués y señora, don F. Giner de los Ríos, don Mariano Joven don Antonio M. Sbert, etc.

LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE AGUIRRE EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York, (O.P.E.). — Salió para París el Presidente Aguirre, que durante su estancia en los Estados Unidos ha sido muy agasajado por la colectividad vasca así como por diversas personalidades.

El banquete ofrecido al señor Aguirre por las colonias vasca y catalana —representadas por el Centro Catalán, el Centro Vasco americano y la Delegación de Euzkadi— reunió tal número de comensales que no pudo celebrarse en el "Jai-Alai" por insuficiencia del local, siendo preciso organizarlo en "El Quijote". Esta circunstancia dió lugar a que el Presidente Aguirre recordase jocosamente la simpatía que Cervantes tuvo siempre por los vascos, expresada en párrafos que citó, aludiendo también al incidente de Don Quijote con el vizcaino, cuya derrota atribuía Unamuno a que la mula no era vizcaína...

El agasajo sirvió de ocasión para que el lendakari hiciera una síntesis de las actividades culturales y patrióticas de los vascos esparcidos en el mundo y principalmente en Venezuela y Méjico. Se ocupó también de los rumbos actuales de la política europea, así como de los últimos acontecimientos registrados en España, y en palabras fraternales

expresó la común esperanza de Cataluña y Euzkadi en punto al próximo restablecimiento de sus libertades.

En una recepción ofrecida en casa de Mrs. Crane, a la que asistió el embajador norteamericano Mr. Bowers, el Presidente Aguirre, cumpliendo acuerdo del gobierno de Euzkadi entregó al autor de "Mission in Spain" la felicitación efusiva del gobierno vasco, contenida en un documento que leyó el gran demócrata Mr. Norman Thomas.

El embajador Bowers, realmente emocionado, agradeció el gesto del Presidente Aguirre y de sus compañeros, recordando a este propósito la amistad que de antiguo le unía especialmente a los señores Aguirre y Leizaola, a quienes trató durante su misión en España, en aquellas circunstancias en que la conducta del pueblo y del gobierno vasco llamaron la atención de Mr. Bowers y atrajeron su simpatía. Distinguió a este respecto el catolicismo español y el catolicismo de los vascos y añadió que el de éstos ha sido debidamente apreciado en el mundo entero por aparecer vinculado a la causa de la libertad.

Además de los señores Bowers, Norman Thomas, Kennedy y otras personalidades norteamericanas asistieron también a la reunión los ex-ministros de la República española don Salvador de Madariaga y don Enrique Ramos, don Francisco García Lorca y otros republicanos españoles.

El Presidente Aguirre saludó en Nueva York al profesor Rodríguez Fabregat, delegado permanente del Uruguay en la O.N.U., quien le manifestó que esperaba instrucciones de su gobierno para plantear el caso de Gáliz ante las altas instancias internacionales en relación con este asunto, el señor Aguirre, que también estuvo en Washington, conversó largamente en su despacho de la Cámara de Representantes con el representante demócrata Mr. Charles E. Porter, a quien agradeció su interés por esclarecer lo sucedido y su colaboración a la velada celebrada recientemente en memoria del infortunado delegado del gobierno vasco.

El señor Aguirre estuvo en el Departamento de Estado donde tuvo una conferencia de tres horas con diplomáticos y técnicos a quienes interesa cuanto concierne a la situación en España.

El Presidente Aguirre regresa muy satisfecho de su viaje.

LAS ULTIMAS DETENCIONES EN ESPAÑA

Los Detenidos Son Acusados de Estar en Contacto Con los Republicanos

MADRID, (O.P.E.) — La única información que se ha consentido a la prensa en relación con las detenciones de estos días es la siguiente nota de la Dirección General de Seguridad:

"Han sido detenidos y puestos a disposición de la jurisdicción ordinaria, don Antonio Menchaca Careaga, don Francisco Herrera Oria y don Valentín López Aparicio, los cuales mantenían relaciones con destacados elementos rojos exilados en Francia con fines de actuación subversiva en contra de nuestro Régimen, siendo el primero de aquéllos autor de hojas clandestinas que editaba en el extranjero y difundía en España con iguales propósitos".

La frase "destacados elementos rojos", que contiene la nota oficial, ha sido convertida por algunos periódicos extranjeros "dirigentes comunistas españoles". La traducción parece demasiado libre, sobre todo si se considera que, de los tres detenidos, el señor Menchaca Careaga es un oficial de la Marina perteneciente a una familia de la alta burguesía de Bilbao, y el señor Herrera Oria es hermano del obispo de Málaga.

La nota oficial no habla del señor Sarrástegui ni del catedrático Tierno Galván ni de ninguna otra persona de las veintitantas que se asegura han sido detenidos por mantener relaciones con el extranjero.

Se sabe, sin embargo, que en Santander ha sido detenido el estudiante "europeista" Fermín Solana, discípulo del profesor Tierno Galván.

En el Ferrol, la policía ha detenido a don Raúl Morado, redactor jefe de la revista mensual "Europa a la vista" que se publicaba en Salamanca y que fue prohibida hace algunas semanas por el rector don José Beltrán de Heredia. Era profesor auxiliar del catedrático Tierno Galván, pero fue destituido recientemente por orden ministerial. También dirige

la "Asociación por la unidad funcional de Europa" que editaba la revista citada.

El señor Morado, tuberculoso, estaba en cama cuando fue detenido y ha sido trasladado a la Dirección General de Seguridad.

Una información difundida por una agencia extranjera ha recogido la versión de que esta redada de monárquicos y liberales se debe al hecho de que todos ellos asistieron a la reunión celebrada en París el 14 de Abril para conmemorar como todos los años, la proclamación de la República española.

La misma información recoge el rumor de que el señor Gil Robles, personalidad católica que desempeña importante papel durante la República para volver después a las filas monárquicas, ha sido invitado por las autoridades franquistas a salir de España.

Ninguna de las dos cosas parece cierta. Por de pronto el señor Gil Robles se encuentra en Río de Janeiro, de donde regresará a España la semana próxima según ha manifestado su hijo en Madrid.

LONDRES, (O.P.E.). — "The Times" publica la siguiente información enviada por su corresponsal en Madrid:

"La más destacada de las tres personas detenidas es el señor Herrera, cuya detención es natural que cause muchos comentarios al ser difundida la noticia. Es un abogado de 67 años, hombre de negocios de posición acomodada. Pertenecía a una familia católica muy conocida y su hermano es Mons. Herrera, obispo de Málaga, uno de los más destacados sociólogos españoles y periodista de primer plano, que dirigió durante muchos años el gran diario católico "El Debate" y que hace dos años sugirió la conveniencia de preparar una ley de Prensa más liberal.

"El señor Herrera fue detenido en su casa de campo, cerca de Santander, y conducido por la policía a Madrid. Actualmente se encuentra, como los demás detenidos, encarcelado e incomunicado en la prisión de Carabanchel, en las afueras de la capital. Tanto el señor Herrera como el señor Menchaca están considerados como monárquicos de tendencias derechistas y liberales y el señor López es más bien un republicano de centro.

"Una noticia no confirmada asegura que entre los detenidos se halla el señor Sarrástegui, perteneciente a una muy conocida familia vasca, católica y derechista, que posee grandes intereses en una importante empresa naviera (la Transatlántica) y también el señor Tierno, profesor de Derecho Constitucional de la Universidad de Salamanca. Según los mismos rumores, mas de veinte personas, la mayoría de tendencias derechistas, han sido detenidas o están a punto de serlo.

LA SUERTE DE RIDRUEJO
PARIS, (O.P.E.). — A propósito de la situación de Ridruejo dice el semanario "Demain":

"Prácticamente ha cesado toda campaña en favor de la liberación del poeta español Dionisio Ridruejo. Se le creía en libertad. Las autoridades franquistas se habían dedicado a difundir esta leyenda. La verdad es que Ridruejo, enfermo sigue en la cárcel. Sobre él pesa la amenaza de una deportación fuera del territorio metropolitano español.

"Lo más extraordinario es que el juez había firmado su libertad provisional. Parece ser que el ministro de la Guerra (y se dice que también el del Interior) intervino personalmente para anular esta orden de liberación.

"A Ridruejo no se le persigue mas que por delito de opinión. La hipocresía de que da pruebas el régimen demuestra dos cosas: una es que el gobierno se siente incómodo en este asunto que revela de manera bien patente su desprecio por las libertades individuales fundamentales; otra es que la emoción suscitada en el mundo libre por las medidas de represión contra el poeta ha servido por lo menos para sensibilizar a las autoridades. Es inimaginable que se abandone a Ridruejo a la imbecilidad de unos verdugos que en este momento vacilan, pero a quienes estimularía un silencio cómplice".

Policlínico

VASCOS, ARGENTINOS DE ESTIRPE VASCA Y AMIGOS DE LOS VASCOS

Habéis recibido todos una circular de la Comisión Organizadora del POLICLINICO VASCO. Es necesario que llenéis el volante de adhesión a la idea, para que este proyecto se ponga en marcha, cuanto antes, con la colaboración de todos, en interés de toda la colectividad.

POLICLINICO VASCO, SI, SI!

"GRACIAS, SEÑOR ARZOBISPO"

Madrid, (O. P. E.). — Con el título "Gracias, señor arzobispo", el padre Llanos elogia una pastoral del arzobispo de Valencia a la cual pertenecen los siguientes párrafos que reproduce el referido jesuita:

"Las distinciones de solemnidad ritual halagan a los ricos, y ese censo impuesto a la vanidad es fuente de mayores ingresos, siempre muy modestos, para el culto y el clero; pero es cosa que irrita a los pobres, a los obreros, a cuantos quieran ver en la Iglesia a la Madre igualmente sacrificada y cariñosa para con todos sus hijos, sin proyección de preferencias ni a la riqueza ni a la posición social..." "¿Qué ansias de separarse, qué ansias de no ser tratados como los otros en la Iglesia tienen los favorecidos con dones de fortuna!..." "Queremos, detallar con toda franqueza ciertas disonancias en este sentido que vamos oyendo con harto dolor, no ahora, sino siempre, no en Valencia, sino en todas partes o en casi todas ellas, disonancias que quisiera

LOS OBISPOS Y LAS HUELGAS

Bogotá (OPE). — El obispo de Cali y el obispo auxiliar de la misma diócesis, acusados de alentar la huelga de estudiantes, han hecho pública una exposición, que termina así:

"En síntesis: 1. — No hemos sido nosotros autores o participantes del paro estudiantil. 2. — No lo podemos reprobar ni condenar porque la moral católica reconoce a los asociados el derecho de huelga."

(N. de la R. — Ya se sabe que con motivo de las huelgas habidas últimamente en Pamplona, Vitoria, San Sebastián y Bilbao, los obispos de estas diócesis manifestaron que no podían interceder en favor de los obreros encarcelados, deportados y despedidos porque las huelgas eran ilegales.)

Cosas que Ocurren en Madrid

ROMA (OPE). — En unos reportajes que el periodista italiano Riccardo Forte está enviando al diario "Il Popolo", de Roma, dice, entre otras cosas:

"La crítica más "llevadera" no ponía mucha atención en el despilfarro, del que la conciencia popular absuelve siempre. La verdadera crítica, la rabiosa, se enderezaba hacia la falta de honradez administrativa, al enriquecimiento de altos funcionarios y ministros, al cúmulo de prebendas, a la nómina de los generales en los empleos civiles, a los favores ilícitos y a la venta de favores; hechos, todos, que reconocían hasta los observadores más pacatos, de suerte que se puede decir que este Gobierno, que había provocado la guerra civil para restaurar la antigua virtud, ha asistido a una decadencia de costumbres. Y los ejemplos de ellos podrían citarse en gran número. En la España de la Monarquía y de la República existía más modestia y más escrúpulos. Recuerdo el caso del director general de un gran monopolio, don Andrés Amado, que al dejar un puesto en cuyo ejercicio hubiese podido enriquecerse, enseñaba melancólicamente al chófer cuatro duros (unas tres mil liras de nuestros tiempos) diciéndole "esto es todo cuanto me queda, y nada más". Hoy en día el mismo cargo lo ostenta un general, pagado según se dice, con una cantidad próxima al millón de pesetas anuales; y lo propio puede decirse de otros organismos políticos y técnicos. Esto en cuanto se refiere a los sueldos ilícitos. En lo que a los ilícitos concierne, Franco no es el primer dictador que se muestra tolerante frente a cierta elasticidad de conducta.

"El caso del ministro del Comercio, señor Arburúa, ha sido objeto de mucha discusión. La voz

pública le acusa de haberse embolsado cincuenta millones de pesetas en ciertas operaciones lucrativas, de las que no están excluidas las operaciones sobre la moneda. Téngase en cuenta lo que puede representar todo esto en un país en el que la totalidad del comercio exterior está pendiente de los permisos, de la posesión de licencias de importación o de exportación transferible. Pero en todo caso Arburúa ha sido un hombre de convicción que ha tenido la valentía de señalar a Franco, en un informe presentado el mes de enero, la pavorosa disminución de las reservas en dólares y el peligro de una catástrofe monetaria en caso de que continuase "la alegre economía" de estos últimos años. Pero el día antes de cesar en el desempeño de su cargo firmó 1.500 licencias de importación ("le dolía el brazo de tanto firmar" ha dicho una persona bastante bien informada). Firmó imparcialmente, diciendo —siempre según el mismo informador—: "Puesto que se me ha acusado de inclinación a hacer favores, los hago, y así todos contentos".

"Un aspecto interesante de la crisis política española es el reconocimiento general de que la crisis existe. Los mantenedores del régimen lo afirman. Admitamos también los factores que la han provocado: la imperfección, el fracaso, el no proceder rectamente y el incumplimiento. Por lo demás, la particularidad de la dictadura de Franco es la siguiente: sería difícil encontrar partidarios convencidos del régimen; es decir, que lo prefieran a cualquier otro con fe plena en su superioridad respecto de los demás. No hablemos ya de entusiasmo, del que no se ve ni siquiera sombra. Hay, por el contrario, muchos que aceptan este sistema de gobierno, que participan en él y que declaran sin entusiasmo que lo sostienen por la cuenta que les tiene y por un difuso temor "a lo que pueda suceder".

"La crisis del totalitarismo es unánime. En ciertos círculos católicos de la extrema derecha que sostienen al régimen —aunque sólo sea porque el hacerlo conviene a sus fines— se me ha dicho para justificar la imposibilidad de que exista en España una democracia mediante el funcionamiento de partidos políticos: "¿Cómo podríamos tener buenos partidos si no se ha conseguido que lo sea ni siquiera el partido único? El "Opus Dei" —que ha entrado vigorosamente en el Gobierno pero asegurando que sólo forman parte del mismo afiliados suyos y que lo hacen a título personal— lamenta, así como también sus representantes, la existencia de un caudillaje que consideran fracasado y que quisieran transformar desde el interior mediante una organización monárquica, la cual, según se señala y no sin razón, existe, por lo que sería desleal mantenerla en suspenso eternamente sin dejarla actuar.

"En cuanto a los militares, se muestran descontentos por la lentitud con que Franco se encamina hacia la Restauración y por el juego de su fría táctica de no despedir totalmente al falangismo, proporcionando así a un partido muerto la posibilidad de llevar a cabo acciones de amenaza en la vía pública y, además, presentar proyectos constitucionales que hubieran instituido la dictadura de Falange Española.

La moneda alcanza tan baja cotización en las Bolsas que es de temer su hundimiento. La amenaza de la inflación se siente con mucha intensidad.

"Los elementos de educación democrática y aquellos que, siendo franquistas, su propia inteligencia, su edad o sus contactos con el mundo exterior les han dado cierto grado de sazón democrática, definen al gobierno del Caudillo como el más claro exponente de una sola clase —la privilegiada— como nunca se había visto".

"LA REGION MAS PERMEABLE A LAS IDEAS DE LIBERTAD"

PARIS, (O.P.E.). — "La Revue Socialiste" publica un artículo del profesor L. Urrutia a propósito del libro "Espagne" que Dominique Aubier y Manuel Tuñón de Lara han escrito para las "Editions du Seuil", "librito interesante, pero a veces demasiado inexacto por demasiado esquemático y progresista".

"Cuando los autores —dice Urrutia— tratan de penetrar en la psicología del pueblo español siguiendo a buen número de ensayistas españoles o extranjeros, particularmente a Madariaga, Unamuno u Ortega y Gasset nos seducen a veces; pero no siempre consiguen convencernos, porque no se trata de ciencia, y la generalidad conduce a la superficialidad. Hay inexactitudes como la de decir en medio de elogios, que "este pequeño pueblo vasco "encerrado en sus montañas, fiel a sus tradiciones y a sus leyes, es menos organizado y menos ilustrado que Cataluña".

"No se trata en este caso de querellas de campanario; se trata de asegurar de manera irrefutable que la organización vasca, particularmente activa en su oposición al franquismo, es la única que resulta total y sin fallas. Esto es tal vez un rasgo suplementario de particularismo, pero viene a precisar que de siempre y desde la época enciclopédica y revolucionaria, el País Vasco fué, ha sido y es la región más permeable a las ideas de libertad, porque éstas corresponden a sus tradiciones y a su organización democráticas".

EL EGOISMO PATRONAL Y LOS DEBERES PATRIOTICOS

por F. Javier de Landaburu

Por mucho que quisiera ahogármela, tengo mi vanidad de autor. Ya que no la puedo aniquilar, trato de enderezarla. Los amigos de "Tierra Vasca" tienen buena parte en la culpa de que "La causa del pueblo vasco" haya sido bien acogida. La han elogiado hasta con excesivo afecto, y el autor vanidoso, pero administrado, que hay dentro de mí, no se contentaba con las alabanzas.

Yo fui periodista y en cierto modo sigo siéndolo. Empecé esta profesión haciendo, entre otras cosas, los "ecos de sociedad" para un periódico de mi pueblo y eso me dió una idea bastante exacta del uso de los calificativos elogiosos: sé que a las señoritas feas les llama virtuosas o distinguidas, que un militar es siempre bizarro, aunque sea perjuro; que un abogado por burro que sea, es siempre ilustre; un magistrado es siempre digno; y que de un sacerdote ordenado no se puede decir joven presbítero, porque presbítero significa anciano, etimológicamente.

Guardando una gratitud sincera por los elogios que se han hecho de mi libro y de su autor —elogios que han llegado a decir que soy vago e inteligente, máximo ideal del hombre perfecto, porque creo que para ser razonable hay que ser previa y fundamentalmente lo segundo—, estando muy reconocido a esas alabanzas, mi vanidad pedía algo más, que ya solicitó desde las páginas del libro: que éste diera lugar a críticas amables —me asusta mucho el insulto, porque reacciono brutalmente—, a discusiones simpáticas y a polémicas correctas. Y es precisamente "Tierra Vasca" la que, para colmarne, inicia con simpatía ese camino. Los "jelkides", los "mios", también me han tratado muy bien y hasta ahora no me han censurado, pero como el "jelkismo" se ha hecho tan variado, tan estupidamente diverso, tan necesariamente matizado, ¡libreme Jaungoikua de estar de completo acuerdo con todos ellos! Y como soy hombre disciplinado, no digo más.

"Tierra Vasca", en su número de marzo, manifiesta su preocupación por algunos pensamientos expuestos en ese libro. Hablo en él de patronos y patriotas y confieso que tal vez he sido excesivamente generoso en la atribución del calificativo. Hay patronos que fueron nacionalistas y dicen seguir siéndolo, que tienen muy pocas ganas de que el Gobierno de Euzkadi se reinstale en la patria. Todavía re-

cientemente me decía uno de ellos, bordeando los jardines del Trocadero:

—Bueno, pero cuando volváis no consentiréis que haya huelgas.

Y es nacionalista, y hasta coticia para la Resistencia, y ha empuñado más de una lágrima, y ha hecho llegar el pan más de un mediodía a casa donde no había para comprarlo.

Luis de Alava, aquel patriota fusilado en Madrid y de quien no nos acordamos bastante, era un hombre brusco y solía definir a estos ciudadanos diciendo que tenían el corazón al lado derecho, el de la cartera. Se lo decía a la cara y con gestos bien gráficos. Son gentes egoístas, indudablemente. ¿Son patriotas? Es difícil evaluarlo. Tienen de la patria un sentimiento arcaico y arcádico. Ven a Euzkadi en el futuro como veían a los españoles los constituyentes del año 1812: como un conjunto de hombres "buenos y benéficos", considerando el ser bueno en respetar el orden establecido, y considerando el ser benéfico en dar limosnas o, todo lo más, donativos, a ser posible con publicidad suficiente, cosa que siempre viene bien al negocio. En caso de conflicto, están al lado de la Guardia Civil, no tiene duda. ¡Buena me armó un patriota "plutudo" de Deva una vez que votamos en el Congreso contra no se qué aumento de la "bonemerita". ¡En las elecciones siguientes, el "patriota" votó por la CEDA. Tal vez no sean patriotas en el sentido que ahora damos a esa palabra (pero se puede decir que no son nacionalistas a su modo)? Somos una nación completa. Tenemos de todo, hasta gente de esa. Admitámosla, pongámosla en penitencia, exijámosla restitución o rescate, abramos sus ojos a la catastrófica realidad que su egoísmo prepara, pero no seamos los integrantes del otro lado.

He pensado mucho si, ante una situación de hecho, como la que Euzkadi atraviesa, el patrono patriota debiera ser un consecuente mártir o un hombre habilidoso que sacase del régimen, de sus immoralidades, el provecho posible. "Tierra Vasca" opina que este último es indecente. No lo sé. Cuando la inmoralidad es general y cuando al mismo tiempo hay que vivir y hacer vivir, la habilidad tal vez sea un deber. Precisamente por reacción defensiva. Ahora, eso lleva afección una serie de obligaciones ineludibles. Estoy conforme con "Tierra Vasca" en que no es posible

enriquecerse por procedimientos poco limpios y pagar los salarios más bajos, pretextando que la ley estraperlo para atesorar, es obligado también repartir los beneficios así obtenidos entre los colaboradores de la empresa. En Euzkadi, según parece, los patronos enriquecidos, no son los que menos han violado la ley de salarios bajos. Tengo de ello testimonio de algunos obreros. Todo eso no es moral, indudablemente, pero no se si hay otra solución práctica en una dictadura corrupta. ¿Cómo, se va a comprar materia prima a precio oficial, si no hay quien la venda? ¿Cómo se va a vender producto manufacturado a ese precio legal, perdiendo dinero? ¿Cómo se va a desear un margen de ganancia excesivo, que el competidor obtiene normalmente? Una industria modesta no lo resiste, y las consecuencias de un cierre no sólo dañan al patrono, ¡implica todo esto una acomodación automática del régimen! Creo que no, y ahí está la prueba: al régimen lo están manteniendo sus propias corrupciones mucho más que nuestros golpes de catapulta verbales o escritos.

Más miedo que el suyo egoísmo patronal de algunos nacionalistas me están dando otros dos hechos: el de la inmigración en masa de las pobres gentes españolas que tienen que abandonar sus aldeas miserables para nutrir la anemia de mano de obra vasca y al de la industrialización eufórica y anárquica que se está realizando en el país. Ninguno de esos dos problemas puede resolverse con criterios simplistas. Ni aunque llegásemos a ser independientes y fuertes económicamente podríamos devolver los "maketos de tercera" a sus respectivas casas, ni podríamos proteger una industria que no encuadrarse en las normas generales de una organización económica supranacional. Estos dos son los problemas sociales más graves hoy y mañana en Euzkadi. Y su solución es de vida o muerte para el patriotismo y para los patriotas de todo género. A los patronos infieles no se les puede pedir, ni les hemos pedido nunca, más que dinero, y esto ya nos lo darán... si somos los vencedores. Claro es mantienen la bolsa cerrada. Pero es ahora cuando, con mil pretextos, que hasta hoy, los nacionalistas más decididos no han sabido ser atraca-dores. Tal vez sea un defecto nacional.

París

(N. de la R. — Verdaderamente, es sorprendente el gesto tan impolítico que se advierte en las líneas del señor Tarradellas, transcritas en la carta del señor Irujo.

Aunque, para dejar las cosas en su punto, debemos decir que esa actitud del señor Tarradellas tiene un precedente. Pero una cosa es que un particular que no tiene representación oficial alguna exponga una opinión personal que, indudablemente, tiene que resultar muy desagradable para quienes son amigos y compañeros de lucha, y otra bien distinta que reaccione en iguales términos nada menos que el presidente de la Generalidad de Cataluña.

De cualquier forma, este incidente tan enojoso nos dice, una vez más, que hay que tener cuidado con lo que se escribe en letra impresa. Todos los que escribimos estamos expuestos a cometer errores, pero resulta incomprensible que el error suponga una agresión política a quienes marchan hermanados con nosotros por el mismo camino y en busca de la misma meta).

Manuel de Irujo

EL EUROPEISMO SE DEMOCRATIZA

por Michel ARZAIN

a partir del cual se ha de lograr una más amplia unión.

Tales disposiciones y la franca acogida por parte de la opinión europea, permiten augurar para los proyectos Euratom y Mercado Común, en vísperas de ser sometidos a la consideración de los organismos parlamentarios correspondientes, una atención muy distinta de la dispensada al C.D.E., cuyo repudio, claramente observado hoy, no fué por su carácter militar, sino más bien a causa de las implicaciones en relación con las soberanías, a las cuales se quiso preservar en toda su integridad.

Mucho han cambiado, en efecto, las cosas desde los días en que el Parlamento francés, tan celoso de la independencia británica como receloso de las posibilidades alemanas, rechazó el proyecto del Ejército europeo. La atmósfera de aquella época se presentaba cargada de promesas de colaboración pacífica entre Este y Oeste, y de ellas nutrieron sus esperanzas ilusorias las ex potencias europeas. La prosperidad individual se consideraba por aquel entonces al alcance de la mano, y la espectacular campaña de destalinización no se demoró en hacer creer que la "detente" era, no solamente sincera, sino definitiva. ¡Por qué habían de pensar en el remedio de Europa, si era precisamente su repulsa el precio de la expansión económica que tan generosamente se les brindaba!

No era ese el mejor camino para afirmarse en su vocación de grandes potencias? Se dió al traste con el CED, reputado como instrumento peligroso y contrario a la fructuosa paz, y al traste también con las prevenciones ideológicas, por perturbadoras de las buenas y jugosas relaciones comerciales, fundamento —según se afirmaba entonces— del bienestar e independencia de los pueblos.

Lo que voy a contarle, lector, no es un cuento cualquiera, de esos que andan de boca en boca con los consabidos añadidos y variantes, ni tampoco pertenece a un anecdotario que va y que viene entre lo imaginativo y lo posiblemente verosímil. Lo que voy a referirte sucedió en mi pueblo y lo tengo por un hecho cierto, tan cierto que, siendo yo muy niño, me quedó grabado firmemente en mi memoria virgen. La conciencia infantil suele abrirse paso a medida que se le van haciendo visibles los hilos que, en la trama de su tierna vida en formación, le van descubriendo la ficción de usos y costumbres, cuya solemnidad e importancia quedaron perdidas allá lejos, en el tiempo.

Y es cierto que en aquellos días de mi infancia no podía explicar la vida de los fantasmas. Tampoco me explicaba la razón de la existencia de unos paños rectangulares negros, que simulaban sepulturas, sobre la tarima de la iglesia y ante los cuales se inclinaban los deudos de los muertos recientes, rito siempre a cargo de mujeres envueltas en crespones negros; aquellas mujeres encorvadas depositaban sobre las simbólicas sepulturas unos paneillos circulares y planos llamados "olatas". Pero donde se concentraba nuestra curiosidad de niños, y esta vez con gran temor nuestro, era cuando tropezábamos, en un recodo de la calle, con el hombre malo del pueblo: un ser detestable, odiado por todos y digno de que muriera como un perro.

Ya mayores, jugábamos en el frontón del pueblo partidos de desafío, y al final de la jornada deportiva nos asediaba generalmente la sed. Pero sucedía que las fuentes inmediatas al frontón se hallaban exhaustas: la terrible sequía de aquel verano chupó gota a gota el caudal del depósito municipal de aguas. Existía, sin embargo, y aún existe, a la salida

del pueblo, al pie del Asilo Hospital de Ancianos, una fuente que mana día y noche, sin parar, agua fresca de color ambarino y fuerte sabor de hierro. Allí saciábamos a discreción la sed. Mas, buen cuidado poníamos de que no nos sorprendiera la noche junto a la fuente inagotable, de suerte que jamás, después de la caída del sol, osáramos perturbar su susurro perenne. Encima del negro muro que se alzaba sobre el manantial, moraba un fantasma, es decir, el espíritu de un difunto, y allí relucía como un destello blanco en el abismo de la noche; su visibilidad, al decir de las gentes que lo veían, era momentánea; desaparecía fu-

todo ello quedó, como vulgarmente se dice, en agua de borrajas. El comercio con el Este apenas si pasó de un intercambio de espías. Ni Francia ni Inglaterra salieron de agobios, sino que han tropezado con nuevas dificultades y, por sólo citar una de ellas, la aventura de Suecia ha traído la convicción de su impotencia. La desestalinización terminó ante los efectos que no podía menos de producir tal campaña en los países sometidos al yugo soviético. Y la salvaje represión de Hungría ha venido a restituir a la libertad su auténtica y humana significación. Clarificadas las ideas al contacto con tan duras realidades, tan distintas de las que venía aconsejando el rastreo "realismo" en boca, es natural que las democracias occidentales dirijan sus ojos a la zona salvadora, a Europa.

Actualmente vuelve ésta a ser sometida a otra campaña de dispersión, a cargo de Rusia, naturalmente. Todo antes de que Europa se una: por necesaria que sea la promesa de Estados Unidos, que cuando se canse de tutelar, ya estará mejor dispuesta a aceptar el fraternal abrazo soviético. Empeñada en su designio y tras un período de brutales intimidaciones, recurre ahora a su repertorio de cínicos halagos. A las intimidaciones han replicado (los Estados interesados) con la adopción de las armas nucleares. Cómo se responderá a los halagos? Es lo que se preguntan hoy inquietos los sinceros europeístas.

Siempre son aventurados los pronósticos, y más en política que en cualquier otra materia; pero tan vivo es el recuerdo de los recientes atropellos, tan alertada está hoy la opinión y es tanta la simpleza del amaño, que ni remotamente se concibe que pueda prosperar la maniobra. ¿Cómo es posible creer a un Khrushchev cuando, dirigiéndose a

Alemania, le insinúa compartir la dominación del mundo, mientras un Bulganin se complace en recordar sus desdichas a Francia y le previene, saliente, de los peligros que comporta el rearme alemán, al tiempo que un Jukov prepara su viaje a Washington con el noble designio de proponer la división de la Tierra en dos zonas, americanas y rusas?

Cae en lazos de tan burda ardimbre se nos antoja absurdo y por ello, pese a la indecisión de los gobiernos europeos y a su endémica inestabilidad, confiamos en la rápida aprobación de los proyectos ya mencionados que, como es sabido, constituirán, juntamente con la Comunidad del Carbón y del Acero, el fundamento básico de la integración económica-social de la Pequeña Europa, a la cual quedarán de momento ligadas, por instrumentos técnicos adecuados, las demás democracias del continente.

Mas es evidente que esto no basta, y no será la simple confirmación de nuestros optimistas pronósticos lo que afirme a Europa en la libertad y le garantice la seguridad que precisa. En tanto no se den las estructuras superiores que simbolizan la autoridad, las querellas internas y los estímulos que no dejarán de prodigárense desde el exterior, nos expantiamos constantemente al quebrantamiento de las reglas comunes, en beneficio de particulares egoísmos.

Los expedientes económicos tienen su razón de ser, y muy importante, así lo reconocemos; pero no bastan ni cabe presentar al éxito que en ellos se busca como condición para la integración europea, cuya razón vital es la libertad de los pueblos y de los individuos.

La única manera de acatar tal razón vital es hacer participar a los pueblos e individuos europeos en las correspondientes instituciones; no a través de los gobiernos, sino directamente, democráticamente.

Sólo así, rindiendo el feudalismo de los actuales Estados, será Europa ella misma: libre y soberana.

atacadas por la peste, cubriendo las aberturas nasales con bolitas de naftalina. Murió la joven más bonita de la comarca, y nosotros, aún niños, casi sabíamos que fué bonita.

Era una noche, acaso la más angustiosa de aquel maldito verano. Se dió al adardear un entierro, y fué el día más caluroso desde hacía cincuenta años, según decían los viejos. La cola del agua se extendía como un monstruo infernal que relucía en la noche, jadeante de sed, hasta la fuente del hospital. Inesperada y precipitadamente corrieron despayoradas las mujeres que se hallaban a la cabeza de la fila, abandonando sus herradas y tinajas, que rodaron por la pendiente en estrepitosas amalgamas, confundiendo el ruido de cacharrería rota con un extraño silbido. ¡Un difunto! ¡un difunto! Este anuncio angustioso, antes de que la multitud percibiera al fantasma, hizo que se apoderara el pánico de las gentes, y se produjo la huida en desbandada. El fantasma, en efecto, desapareció rápidamente, como si le hubiera tragado la negrura del muro. En medio de la consternación se produjo pronto un silencio y quietud expectantes; la calle que conduce al hospital quedó desierta. El enemigo se hizo más desconcertante ante la desolación de la calle abandonada cuando, desde puntos de observación a distancia, se vió que una mujer se decidió a caminar por la temida calle, despaciosamente, con la herrada sobre la cabeza, alcanzó tranquilamente la fuente y llenó la herrada; volvió a recorrer la ruta, en sentido inverso, con igual parsimonia y despreocupación que a la ida, y desapareció en la suave curva de la calle, camino de su casa. Era ella Mari Anton, la mujer del hombre malo del pueblo.

Noche memorable... Fué un episodio provocado por el grito del mal, sin duda. Y aquel



Mari Anton salió a buscar agua...

LA MATXINADA DEL AÑO 1766

por Iñigo de URANGA

Se iba a iniciar el último tercio del siglo XVIII, y en el País Vasco la paz social establecida a fines de la Edad Media seguía manteniéndose inalterable. Sin embargo, en el corazón mismo del país hubo una perturbación sintomática: florecía el movimiento llamado de los Caballeros de Azcoitia, aristocrático, brillante y culto, y en el año 1766, como reverso de la medalla, estalló inesperadamente una revuelta de machinos y elementos proletarios, en la misma cuna del movimiento anterior, en el valle de Azcoitia-Azpeitia, propagándose luego a otras partes. Fué la exteriorización del mal que existía en la época.

El movimiento se conoció con el nombre de Matxinada vocablo derivado de Matxin, forma euskérica de Martin nombre usual entre ferrones y herreros, por ser San Martín el santo patrón de los trabajadores del hierro. De ahí que a estos se les llamasen "machinos" y a sus tumultos, "machinadas".

Vamos las causas remotas y próximas de la sedición. La industria del hierro, principal medio de vida del pueblo vasco después de la agricultura, estaba en crisis. Las numerosas herrerías, fraguas y herrerías, diseminadas por todo el país, se iban cerrando paulatinamente o disminuyendo de intensidad de trabajo en relación a siglos anteriores. Las causas de la declinación eran la decadencia del Imperio español, la política de protección aduanera iniciada en dicho siglo en varias naciones de Europa y el retraso técnico en que había quedado nuestra industria.

En lo social, la riqueza y el poder del país había sido acaparada por una aristocracia, una oligarquía nueva, cuyo proceso de formación se inicia a fines del siglo XV, a raíz de la derrota de los Parientes Mayores o clase señorial por los elementos democráticos de las villas, y culmina en el siglo XVIII. No tenemos espacio ahora para describir cómo se produjo la evolución. Pero como resultado del proceso, podemos definir el régimen foral vasco del siglo XVIII como una aristocracia amplia o como una democracia restringida. Esto, que hubiese hecho felices a los demás pueblos europeos, donde las desigualdades eran mayores, no conformaba a las clases populares vascas. El vasco no es resignado y tiene poca paciencia social, y ésta es una de las explicaciones de la gran emigración que ha tenido siempre nuestro pueblo en proporción a su población. En honor de la clase superior o de los caballeros, entonces llamados *pelueros* por el peinado postizo dieciochesco que usaban, hay que señalar el movimiento de los Caballeros de Azcoitia y su hijuela la "Sociedad Bascongada de Amigos del País", fundada en 1763, y que tantos beneficios trajo a nuestra tierra.

Según el Fuero, a los municipios, Diputaciones y Juntas forales correspondía la política económica, que hoy es atribución del Estado central. Desde la Edad Media, en nuestro país como en otros partes la política que se seguía en la materia era la del intervencionismo

hombre perverso del pueblo, de quien huíamos, también estaba afectado, aunque no lo pareciera, por la angustia y desazón de su mujer, debido a la falta de agua y los inconvenientes consabidos. El hombre malo del pueblo aseguró aquel día a su mujer que se serviría de cuanto agua quisiera sin esperar alguna ni mayores contratiempos. Mari Anton jamás le hacía caso a su marido. Aquella noche, sin saber por qué, salió a buscar agua como sugestionada. Al ver la desolación en que se hallaba la calle, presintió la diablura, una más, llevada a cabo con éxito por su marido. Y se explicaba, a medida que caminaba hacia la fuente,

del poder público, con el sistema de tasas, subsidios, municipalizaciones, etc. Pero hacia el año 1760, como preludio de la Revolución Francesa, empezaron a extenderse por Europa las doctrinas de liberación de la economía. Siguiendo las nuevas corrientes, en mala hora acordaron las autoridades suprimir las tasas de los granos. Coincidió la medida con años de malas cosechas y los precios subieron por las nubes. El alza beneficiaba a los de la clase superior, que guardaban en sus graneros los trigos que recibían en paga de la renta de sus propiedades, y como es natural, se resistían a volver al sistema de tasas. Había hambre y la tirantez social subió de punto.

Azpeitia era uno de los puntos neurálgicos, pues tenía el mayor número de herrerías de la provincia, particularmente en el barrio de Urrestilla. Además, desde el año 1770 se estaba construyendo el Monasterio de Loyola, ocupándose constantemente más de un centenar de operarios. El combustible de ferrones, canteros y albañiles era muy inflamable.

La noticia de unos tumultos habidos en Madrid hizo crecer la efervescencia. En la Corte, en el mes de marzo de 1766, ocurrió el famoso motín de Esquilache, a causa del decreto de reforma de capas y sombreros. El pleito se complicó con el abaratamiento de los comestibles y Carlos III accedió a las peticiones de los amotinados. Con estas nuevas se excitó la gente en nuestro país, y se empezó a hablar de saquear los graneros y dirigirse contra los depósitos de los comerciantes de Donostia. En Azcoitia y Azpeitia los machinos tuvieron reuniones secretas. Faltaba solamente la chispa que prendiera la rebelión.

El domingo 13 de abril, el párroco de Azcoitia exhortó en el sermón a los feligreses que tuvieran granos, a que no los extrajesen fuera del lugar, por la gran necesidad que había de ellos en la localidad. No obstante esto, vinieron al día siguiente unas caballerías de fuera a llevar trigo, y al momento que salían de Azcoitia víéronlos unos zapateros y herreros que se abalanzaron e hicieron volver las caballerías y descargaron el grano. Luego repicaron las campanas para reunir las gentes, y a los *pelueros* que regían el municipio les obligaron a abaratar el precio del trigo, con lo cual la villa quedó tranquila.

Por la tarde llegó la noticia a Azpeitia y aquí las cosas fueron más graves. Un grupo repicó las campanas a rebato y se reunió rápidamente gente de los caseríos y machinos de Urrestilla, que vinieron con armas. Al anochecer un gran tropel de gente con pifano y tambor se dirigió a Loyola, juntaron a los operarios de las obras y marcharon a Azcoitia en busca de refuerzo. Aquí alborotaron al pueblo, que ya estaba sosegado; y después de insultar y amenazar a las personas principales, ya de noche regresaron a Azpeitia.

Los sediciosos que entraron en Azpeitia eran en número de dos mil y se hicieron los dueños del

La Matxinada pone al descubierto la división tirante en lo profundo del pueblo vasco. Vemos unas clases populares que se rebelan contra la oligarquía dirigente del país. Luego, en la gran encrucijada que bien pronto va a plantear la Revolución Francesa, cada bando va a tirar por su lado. El régimen foral estaba herido de muerte por dentro ya en el siglo XVIII.

La ausencia del farol en la bóveda de casa y la falta de una sádana que hubo colgado por la tarde en el balcón. Don Damián, así se llamaba el cura párroco de mi pueblo, era un hombre de mundo, zumbón y mordaz, y cosa extraña en un carácter un tanto hiriente, tenía, como se suele decir, manga ancha en su trato con los feligreses. De cuando en cuando hacía excursiones a París. Las beatas del pueblo se escandalizaban cuando algún vecino afeaba las licencias turísticas de Don Damián.

La noche de la aparición del fantasma, Don Damián se puso en

pueblo. Obligaron a un caballero principal y tres sacerdotes a que les precediesen con hachas encendidas y una gran bandera negra que llevaba uno de los sacerdotes. Y así desfilaron por las calles. Hubo asaltos de tiendas y tabernas, entraron en algunas casas principales subiendo por los balcones, rompiendo puertas y ventanas e insultando a los dueños. Uno de los más odiados fué sacado de la cama en camisa, lo pasearon por las calles y le dispararon un escopetazo, pero salió ileso. Al día siguiente reunieron al ayuntamiento y al cabildo eclesiástico, y un comité de los amotinados dictó a ambos cabildos las medidas a tomar, no sólo en materia de abastos sino también en otras que les vino en gana, como primicias, tasas de casamiento, bautismo, forma de atender a los pobres de la parte urbana, etc.

Estas fueron las famosas Capitulaciones de Azpeitia, que sirvieron de pauta a los insurgentes de otros pueblos. Luego, en el mismo día 15, organizaron una procesión a la iglesia de Loyola en acción de gracias, haciéndoles ir a ambos cabildos, bien a pesar suyo, acompañados de gran número de machinos. En el santuario cantaron el Te Deum y regresó la procesión, pasando el resto del día danzando, bebiendo y festejando el triunfo. Algunos grupos de amotinados pasaron a otros pueblos y la sedición se extendió a buena parte de Guipúzcoa y pueblos fronterizos de Vizcaya. Las villas de Tolosa y San Sebastián no secundaron el movimiento.

San Sebastián estaba muy interesada en sofocar la matxinada, pues sus *horteras*, que se apodaba o los comerciantes, eran grandes acopiadores de granos, y los insurgentes amenazaban asaltar la población. Había además el peligro de que dentro de sus muros cundiese el motín. En consecuencia, se armó en la ciudad una expedición con trescientos soldados y mil doscientos paisanos armados, con el alcalde de Donostia al frente, y pedido el permiso a la Diputación foral, todos juntos marcharon al foco de la revolución, Azpeitia. En el trayecto, por el camino del Hernio, se les juntaron varios *pelueros* principales de la provincia, entre ellos el Conde de Peñaflorida y el Marqués de Narros, los dos personajes principales del grupo llamado de los Caballeros de Azcoitia.

En Azpeitia y Azcoitia no encontraron resistencia, llevaron a cabo numerosas detenciones, y dejando fuertes contingentes de guarnición, pasaron a las otras poblaciones amotinadas. Los detenidos, unos fueron condenados a galeras, y los cabecillas al presidio de Ceuta.

La Matxinada pone al descubierto la división tirante en lo profundo del pueblo vasco. Vemos unas clases populares que se rebelan contra la oligarquía dirigente del país. Luego, en la gran encrucijada que bien pronto va a plantear la Revolución Francesa, cada bando va a tirar por su lado. El régimen foral estaba herido de muerte por dentro ya en el siglo XVIII.

A la mañana siguiente Don Damián tropezó, a su regreso de la iglesia, con el "fantasma", vestido en traje de calle. Y Don Damián le dijo lo siguiente: "Tuviste gran idea, chico; si vieras las misas que me están lloviendo, y algunas de a duro".



EUSKERA



ANDIK ETA EMENDIK

"Tierra Vasca" Ren Urteurrena. — Orain da urtea gure izperringi au irtetzen ari dala. Askoren lan eta laguntzakin agertzen ari da, baña bi dira egille ta eragille nagusiak: Tella ta Pello. Ongi ezagutzen ditut biok eta ongi ere dakizkit bere amets eta nekeak eginkera ontan. Maitekiago egindako izperringirik ez dakit beste bat ote dagoen munduan. Urteburu ontan opa bear degu izperringi onen bizi-tza luzea, ta zorianak emam bear dizkiogu eragille, egille, laguntzalle ta irakurle guztiori.

Buenos Aires'ko Pelota Le-ku Zar Bat. — Paper zar batzuk ikusten nebillela, irakurri ditut "Plaza Euskara" pelota leku zarraren berri batzuk. Bere garaian "Plaza" au ots aundikoa izan zan, bai emen Argentina'n bai Euskal-lerrian'n. Enperantz onek zeukan, emen esaten dan be- zela, "manzana" oso bat, eta bertan zeuden frontoe aundia, iru pelota leku txikiago ta zelaia erronietako. Plaza au emengo "Laurak Bat" baz- kunak egin zun, eta asmoa zan, pelota jokuaeren aterat- zen ziran diruakin bazkunaren elburuak bete. Iriki zan 1882 garren urtean; Euskelerriko pelotariak ekartzen ekin zio- ten, eta ikustean zaletasuna gure erriko pamatuena eto- rri ziran. Eta ala emendik

iragan ziran Paysandú, Carri- cabere, Eibar'ko Txikia, Ve- ga, Muxica, Billabona'ko Be- sumotxa, Takolo, Mardura, Sanperio, Uranga, Baltasar eta abar.

Ospetsuenetako partidu bat jokatu zan 1885 urtean, Ei- bar'ko Txikiak (Indalecio Sarasketa) Paysandú ren (Pe- dro Zabaleta) aurka. Partidua guantez izan zan eta Txikiak irabazi zun. Sortzi milla ikus- talle izan ziran, eta orduko izperringiak esaten dutenez, beñe ere ez omen zan ikusi edozein jai baten ainbeste jende bilduta. Ikustalleren artean, Sarmiento, Argenti- na'n Lendakari izana egon zan, eta Txikiari zorianak aman zizkion. Ordu arte ain- beste diru beñe ere ez omen zan jokatu Montevideo' tik jokolari asko etorri ziran Pay- sandú'ren alde jokatzeko, pe- lotari au uruguayarra zan bada, Paysandú errikoa. Gal- du zuten urrea izugarria izan omen zan.

ARGENTINA'KO EGOQUE EDO ESTANZIRIK AUERRERATUENA. Asierako esango degu, erderazko "estancia" euskeraz egogue dala. Itz au, orain galduta egon arren, oso zarra ta jatorra da gure iz- kuntzan. Orregati bada bi itzak nasian erabiliko ditugu. Ta goa- zen gure arira.

Buenos Aires'ko izperringi baten irakurri degu, Argentina'ko abel- tegi aundieta ta aurreratuena Har- riet eta Etxeberz Harriet jaunek daukatela, biok euskal jatorrikoak. Dituzten lurak ez dira zail ba-

tean, baña bata bestean urte ant- xean daude. Toki nagusia "Don Remigio" izeneko egogue edo es- tanzia dute, neguterako inguruetan dan egoguerik aundieta. Dago Gon- zalez Moreno'ko errian, Buenos Aires probintziko ego-sartalde ertze aldera. Beste lurak, Buenos Aires eskualdean ere dira batzuk, eta Pampa, San Luis eta Cordoba es- kualdetan beste batzuk. Danean da- rabilizkete 75.000 hektarea, ia Gi- puzkoa probintzi erdia ainbat. Lur- aietako batzuek berebereak dituzte, baña ba dituzte ere maizter bezela ebailtzen dituztenak. Urtean bu- ruan, barruti oietn gizontzen dira 165.000 zekor. Dituzten zelai ta ala guziak, ez dira berez sortutakoak, gizonak ereinduak eta landuak bai- zik; alfalfa zelaiak 60.000 hektarea osatzen dute.

Ba dirudi lan oitarako izugarritzko morroe taldea bearko dutela, baña ez da ala. Al duten, dana meka- nikazko tresnakin egiten da. Trak- tore aundi ta txiki asko daukate, ta oietako aundi batekin gizon bakarrak urtean buruan 600 hek- tarea goldetzen ditu. Ereintza ere makiaz da, ta ludi guztiko txap- elketa daukate gai ontan, golte- tutako 320 hektarea ereinda ogeita lau orduan. "Aragia egin" da Harriet'tarren elburua, ta urtero 20.000 tonelada aragi ateratzen dute.

Lurren "tuora" gaitzantzako, "diheldrin" sendagaiakin austen dituzte lur guziak, egazkiñan bitar- tez zabaldiaz.

Danean daukaten aurrerapena, ezerk ez digu erakutziko, zenbat avioi edo egazkin dabilzkiten ja- kinda baño. Ebailtzen dituzte 23 egazkin "piper" arietakoak, pam- pako edozein lurretan jetxi leiz- kienak bigun samar egon arren. Beste nekazari ta aberezaiek zal- dia ta berebilla oi duten bezela, Harriet'tarak avioia ibiltzen dute, bai enkargoa egin bear dala, bai beste eginkizun edozeinetako. Goi- tik ikusten dute lurak eta abe- reak nola dauden, ereintz zelaiak nola dijoazten ta abar. Onela ez zaiote ajola euriak bideak iztingatu ba ditut, ta ez dute lanik langa ta atezaek itxi-irikitzen. Eta Buenos Aires'a etortzeko gogoa sartzen zaiotenean, kaxkada batean daude emen. Egazkin utsetan, illebete ba- koitzan 10.000 litro nafta bear omen dute.

Argentina'n gauzak asko aldatu ta aldatzen ari dira, baña oraindik len bezela, euskeldunak eta bere jatorrikoak aurrekoen artean da- biltza.

BATEK

IZTIA
Bizi = vivo, viva
Jaiki = levantarse

Gizonaren gogoa beti edo dago burua zerbait emateko gerturik. Yainkoa'ri maite duenari, aberriari urko-lagunari, alderdi bati...; be- ti noski nobaiti edo zerbaiti bera- rengandik zeredozar eman naiean; berekoiak, alde utzirik alegia.

Nobait jauretsi noraezean, eiki, bere barneko onena eskeini bear; eta eskeintza ortan gizonak emu- ten duen maitasunean bere elburu berezia du bakoitzen. Dena den, elburu orren baranoan, gizonaren kezka, gurari ta leia guztiak.

Ala ere, ba-daki gizonak elburu oietako batzuek bere baitan era- matea; bere abuzur edo bere leraz alkarren gain ala azpian muetatu- rik; emengo ala angoa besteak baño lenago bere maitasunean, bere ke- xutasunean.

Yainkoa'renganako y a u r e stea izan bide da beti Ludi'an gizon guztien leia bizieta; noberean aul eta txikitasa ikusirik, gauza gu- zien jabe ta jaun nobait izatea bear-bearezkoa izan zaió edonun eta edonoiz gizonaren gogoari.

Beste mail batean aberria izan du gizonak bere leia ta maitasu-

ARRANTZALEAN BIZIA ETA LAGUNTASUNA

Urte asko igaro dira, gure atxitzak txalupakin zijoa- ztenetik atunetara.

Gero etorri dira ikatzdun ontziak. Orduan, atun billa, joaten ziran zazpi ontzi alkartua. Egutero ekartzen eban ontzi batek, zazpiran arraña batuta, legor aldera. Au utzita, urtetan izan dabe erritik, ikatz, ura eta jatekoa beterik.

Arrantzalean jatekoa, atunetako sasoi zela, egutero jatekoa marmitta au da: Lur-sagarra eta atuna saltzan. Ori janakin, gaxoak, ibiltzen zea euren urdallakin txarto. Orain ontzi berriakin, usten degu, eramango dabela beste jatekoak: Belarrak, arrautzak, aragia...

Sarri, erritik urten daben ontziak, itxaso zabalean ez arkitzen beran ontzi lagunak, segaitik onek, beste toki ba- tera joan zean arrantzan. Baña beti lortutzen alkar beste erriko ontziakin.

Onak dakarte ontzi galduan atuna, errian saltzeko. Olantxe egiten dabe denak, euren arte, laguntasuna.

Irakurtzen dezuena onek idazlerroak, ikusiko zue zelan gure arrantzaleak dakobe alkartasun sendoa.

Beste egun batean ikusiko degu, zelan dabilten oin, on- tzi ederrakin zelan aurreratu zuan arraintzako bidea, eta baita ikusiko degu zenbat gauz elei euren obe biziteko.

AIXENeko

APRENDAMOS NUESTRA LENGUA

VI
Insistimos en que cuando el eus- kera no pueda aprenderse de viva voz debe recurrirse a los ejercicios de traducción directa e inversa, multiplicándolos y repitiéndolos hasta aprender de memoria el má- xima de frases, y dichas de viva voz, para acostumbrar el oído. Re- comendamos nuevamente un ma- nual que por medio de imágenes hace más fácil y ameno el estudio: "NUEVO METODO DE EUSKE- RA BASICO", por Norbait, edi- tado en París. Los pocos ejempla- res, que llegaron a Buenos Aires, se agotaron rápidamente. A la Editorial EKIN —cuya meritisima la- bor vasca compromete agrade- cimientos y afectos— se dirige es- pecialmente esta indicación y el ruego consiguiente.

USO DEL ARTICULO. — Ob- serva Arrigaray que en el dialecto guipuzcoano su uso es más obli- gado que en los otros dialectos. Por regla general puede decirse que todo sustantivo o adjetivo que vaya solo lleva artículo cualquiera sea su oficio en la frase: Bid'a zabala da, el camino es ancho. El artículo a acompaña a bide y a zabal.

Las frases mi casa, tu casa, etc., en las que entra un posesivo, de- ben llevar artículo: Nere etxea, zure erria, bere anaya. Mi casa, tu pueblo, su hermano. Si sigue otra palabra que con ellas concuer- da el artículo va en la última: Nere uso zuria, mi blanca paloma.

El artículo puede ir suplido por un demostrativo: Ne're baratze au, esta mi huerta.

IZTIA

Bizi = vivo, viva
Jaiki = levantarse

Gelditu = quedarse

Egon = estar

Emen = aquí

Or = ahí

An = Allí

Bizi naiz = yo vivo

Oro = todos

Baratze = huerta

Eseri (jarri) = sentarse

Makaldu = debilitarse

Makala = débil

Con el presente del auxiliar es- tudiado se pueden conjugar el pre- sente, pretérito perfecto y futuro imperfecto de cualquier verbo in- transitivo, poniendo en lugar de Izan la forma correspondiente de cada verbo.

Verbo IZAN = ser

Naiz = soy

Izan Naiz = he sido

Izango naiz = seré

Verbo IGARO = pasar

Igarotzen naiz = paso

Igaro naiz = ha pasado

Igaroko naiz = pasaré

Izaten naiz traduce a suelo ser. En los pocos verbos que conservan o tienen conjugación sintética o propia, tiene esta forma igual sig- nificado de costumbre. Así en el verbo etorri venir el presente con- suetudinario o de costumbre es: Etortzen naiz = he solido venir.

Tienen, pues, los verbos tres for- mas: el adjetivo verbal o forma de pasado, izan, etorri, igaro, el sustantivo verbal o forma de pre- sente izaten, etortzen, igarotzen, y forma de futuro izango, etorri- ke, igaroko.

Por la extensión de esta nota, dejaremos para el próximo número los ejercicios correspondientes.

IRUNSHENE

ZARRAK BERRI

Abertzaletasunak baditu bere zeregiñak. Eta beste guziak bezelaxe eusko-abertzaletasunak ere baditu zeregin berezi-bereziak. Egi bat degu ezaldakorra: euskotarren aberria Euskadi da. Egi ezaldakor onen ondorengo dira zeregin guzi-guziak. Egi au gabe ez baigina eusko-abertzaleak.

Biziko bagera, gure erria biziko bada, gure aberriaren gogaia bizikor izango bada, muturrak austeko zorian jardun bearra degu. Baño ez txoro-txoroan jardun, zeatz eta zorrotz baizik. Jardunean bizia baidijoakigu.

Egutero jardun bearra tinkatu bear degu. Eta egutero jardun bearrari buruz gure erria nola dagoan ikasi bear degu, pulsua artu bear diogu, gaur-gaur egutero gorabera nolakoak diran somatu bear ditugu lenen-lenengo. Jardunean bizia dijokigu, hai, baño jarduna zenbat eta zentzu-dunagoa orduan da jardunaren ondorengoak emankoragoak.

Eta nundik nora asi? Ez jardunean alegia. Nundik nora asi gure erria nola dagoan ikasten? Ezta au noski lan errexia. Gaur- gaurko egunari begira badakigu zerbait: gure errian arriak ere Franco'ren aurkako dira. Arriak arrika asiko lirake aalik baluteke. Baño ezta au aski.

Erriaren talde guziak bear genituke begi aurrean: pabrika langilleak eta nekazariak, mariñel eta erdi-nekazari eta erdi-mari- ñelak, pabrika-nagusi aundi ta txiki, ikasleak eta "karrera"-gizonak, dirudun-aundiak eta bidean diranak. Danak osatzen dute noski aberria. Aberria ez da talde au edo bestelako ura. Aberria danak dira eta urteen buruan aberria eusko-aberria izango bada, kanpo- tik joan diranak ere aberri-barrutian sartu berra izango da. Gaño- rantzean gerta bailiteke euskotarrak baño euskotar ezdiranak gei- go izatea. Eta burruka ontan ez genduke ezer irabaziko. Danak bearko ditugu eta alare naiko lan izango degu. Baño indar bat sortu bear genduke beste guziak baño sendoagoa eta indar onen inguruan sendoagotu eusko-abertzaletasuna.

Asi besterik ez eta amaitu bearrean naiz. Esitua baitut lekua. Beste batean jarraiko natzaio orraatik.

UZZURRE

URRUNDIK

naren elburu bikaña; ta beraren alde amake bider bizia eman ere.

Bearra beraz gizonarentzat geien izateko nor edo zeren bat izatea; eta askotan Yainko edo aberri edo aberri edo maitatzeko ona izan di- teken besteren orde, yainkoau- nak ere berarentzat egin bear gi- zonak okerrean.

Gaurko egutetan ba-ditugu oieta- koak, eta oietaiz mintzatzea dut lerro auen xede: politika. Asi- eren, naiz aberriaren alde naiz zapalduta zeuden eskubideen alde lanegiteko bide egokir eraturik amaikarentzat yainkoauzunak biur- tu dira bazterretan zoritxarrez.

Negargarria da benetan alderdi batengatik egiten dira ankerkeriak kiustea; alderdikieratik gizadia- rentzat zoritxar ugari eguzkipean.

Arazo ontan, beste guztietan be- zela, bear-bearra zaigu bide erdi- tik ez aldentzea. Alderdia ez da guzia; ezin izan ditek elburu bat,

bide bat baño, lan-tresna bat bai- zik. Eta askorentzat gaur, zorit- xarrez, elburu bakarra.

Ara Errusia'n: Gauza ona bide zan komunistaen alderdia, bertako bidegaberean aurka jokatzeko; ori- xe asieran, baña gaur bera da jabe bakarrik eta bertan kendu zituen ankerrak baño txarrago. Orre Es- paña'n: Aberriaren yagole izateko zegoen gudaroztea, aberriaren be- raren jabe bihurturik.

Kontuz beraz gudan ere orren- beste gerta ez dedin; izan ditzagun euskaldunok gure alderdiak eta gure erakunde guztiak sorterriaren aldeko jarritik; ez dezagun ifioiz alderdikeri bategatik Erri'aren aurka ezer egin.

Alderdiak il ditezke, igaro. Erria dugu iraungarri, bera bizi bear bizia eusteko; alderdiak lan-tresna izateko soililik; ez ifior ez ta ezer ere menperatu alderdikierakirik.

Asmo ontan ere geron buruak alkatu bear ditugu, euskal-bata- suna eratzen, eta guzia Euzka' di'ren onura ta bizirako.

URRUNEKO



LIBROS



MEMORIAS DE UN EXILADO VASCO, por Luis de Aranguren. — Editorial Vasca. — México. — 592 págs.

Don Luis de Aranguren, exilado vasco radicado en Venezuela, ha escrito un gran libro, al cual sólo se le puede encontrar un "defecto": el de ser demasiado libro, el tratar en un volumen materias que podían haber dado lugar a dos libros: uno, en lo referente a Euzkadi y a la política española; otro, para todo lo mucho que don Luis ha visto y sigue viendo por el mundo.

La primera virtud que se advierte en la obra del señor Aranguren es la de su honestidad literaria; don Luis no ha buseado y rebuscado como hacen tantos otros las florituras retóricas, que si en ciertos temperamentos no están mal —cuando son de buena ley—, en el nuestro, en el vasco, resultan un poco ridículas. El autor de estas "Memorias", vasco por los cuatro costados, ha escrito como únicamente puede hacerlo un vasco cuando escribe en castellano: sencillamente, lisa y llanamente, "en mangas de camisa" como si dijéramos. Así le ha salido el libro, de suelto y ameno, no obstante su extensión.

Pero, además, esta obra, por el talento singular del autor, por su memoria privilegiada, por lo mucho que ha viajado por el mundo, por lo que le ha interesado siempre la vida vasca y por su avanzada edad, que le ha permitido vivir épocas bien diferentes, es una lección constante para todos y muy especialmente para los vascos, pues aun cuando el señor Aranguren habla también de la política española y de lo que le ha tocado ver y conocer en otros países, dedica una mayor atención a lo vasco en general y a lo bilbaíno en particular.

Don Luis no milita en las filas nacionalistas, pero fué en ese terreno donde se inició su actividad política, y el grupo que formaron él, Tomás Meabe, Linacero, Larrea, Pepe Madinabeitia y otros a fines del siglo pasado, puede ser considerado como el precursor de Acción Nacionalista Vasca. Luego, vencedora en una asamblea la tesis confesional de Sabino, aquel grupo se dispersó y sus miembros ingresaron en el republicanismo o en el socialismo. Pese a la discrepancia, Aranguren, que fué amigo de Sabino, tiene para éste los más cálidos elogios, y además de expresar que su lema confesional dió

al nacionalismo buen resultado, aunque perdiendo grupos nacionalistas nada despreciables, lo exalta en varias ocasiones. Por ejemplo:

"Las ideas redentoras de Euzkadi —dice Aranguren—, encarnadas en el gran patriota Sabino

POR LOS ESTUDIANTES SANCIONADOS

Londres, (O.P.E.). — Un editorial del "Manchester Guardian" dice lo siguiente:

"Según información llegada de España, el señor Rubio ministro de Educación, ha recibido, con un intervalo de pocas semanas, dos llamamientos en favor de los estudiantes de la Universidad de Barcelona y de la de Sevilla que fueron castigados por haber participado en las manifestaciones de principios de año.

"En efecto, por haber manifestado su descontento en cuanto a las condiciones económicas, así como contra el imperio del Impopular Sindicato Estudiantil Falangista en las Universidades —tales parecen ser sus delitos— estos jóvenes han sido severamente castigados con la pérdida de su porvenir profesional y de los dineros de sus familias empleados en su educación. Podría argüirse que en una "democracia popular" las sanciones hubieran sido todavía más duras, e irónicamente parece que parte de la excitación entre los estudiantes españoles a principios de año tomó la forma de una manifestación de solidaridad con los estudiantes húngaros.

"Más significativo que el castigo impuesto a los jóvenes españoles es el hecho de que las dos cartas en su favor que le han llegado al ministro de Educación contienen unas docenas de cincuenta firmas de intelectuales tales como Pérez de Ayala, G. Marañón, Menéndez Pidal y Lain Entralgo. Y como la libertad de usar la lengua catalana, ahora proscrita parcialmente, es una cuestión capital en Barcelona, hay otra lista con firmas de personas representativas de su región entre las que se encuentran varios eclesiásticos.

"Aunque silenciados en la prensa española, estos llamamientos muestran que los académicos e intelectuales españoles, sin diferencias de partido, han coincidido en reclamar para los estudiantes de España las libertades de que gozan las Universidades en la Europa Occidental".

Araña, todo un hombre, recio de voluntad, de un gran corazón, trabajador infatigable, con una exquisita concepción democrática y en buena posición económica, son características que se manifiestan y acreditan en la hora actual y que fundamentalmente prestigian al nacionalismo vasco. Con un hombre de las cualidades del que nos ocupa (el ideal que exponía como programa con tanta generosidad como sacrificio para su vida material, lo que quiere decir predicar con el ejemplo), nada tuvo de particular que los jóvenes de más valía de fines del pasado y primeros de este siglo, se agruparan en su derredor, sin perjuicio del grave riesgo que corrían maestro y discípulos ante la persecución de que habían de ser víctimas por parte de los esbirros y caciques de la monarquía".

Como se ve, Aranguren fué un adversario noble y digno.

A esos esbirros y caciques de la monarquía, el autor dedica todo el desprecio y toda la acritud que se merecían. En general, Aranguren somete a severísima crítica a todos los políticos, caciques y comanduleros que servían al rey.

En cambio, para el gobierno de Euzkadi y para su presidente, el señor Aguirre, tiene las más encendidas alabanzas, así como para don Indalecio Prieto.

En resumen, quien lea "Memorias de un exilado vasco", de don Luis de Aranguren, no solamente se deleitará con una prosa amena, que se lee con verdadera satisfacción, sino que además, los lectores jóvenes, los que no pudieron conocer aquellos tiempos, aprenderán muchas lecciones históricas, políticas y costumbristas, y los más viejos recordarán casos y cosas que el paso de los años ha ido esfumiando, pero que en la memoria de don Luis se mantienen vivos.

Felicitemos y agradecemos muy cordialmente al señor Aranguren por esta preciosa aportación que hace a la documentación necesaria para conocer muchas cosas vascas, y en especial el ambiente en que comenzó nuestro renacimiento nacional. —T.

Llamamiento. Ayuda a los Estudiantes

El Consejo Federal Español del Movimiento Europeo ha hecho un llamamiento en favor de los estudiantes perseguidos, encarcelados, torturados, procesados, suspendidos en sus estudios por el franquismo y se propone crear en todo el mundo un FONDO DE AYUDA a los estudiantes, para socorrer a los encarcelados, para organizar su defensa, para facilitar el pago de los derechos de matrícula a los necesitados.

En la Argentina, el Consejo Federal ha encomendado al director de nuestro colega "España Republicana" Dr. Carlos P. Carranza la formación de un COMITÉ DE AYUDA.

En todo el mundo libre se van a constituir comités de ayuda a los estudiantes encarcelados de recaudar fondos para esos fines.

Ayudar a los estudiantes perseguidos es ayudar a la libertad y a la democracia. Es un deber de todos los hombres libres.

Dr. Roberto Baqueriza Iturriaga
ODONTOLOGO NACIONAL
Médico odontólogo de la Universidad de Madrid
SOLIS 674, 2º D. — Bs. Aires
T. E. 37 - 1271

TELLAGORRI DE BAROJA

La galería de tipos vascos de Baroja es interminable; vamos a dejar los astros de primera magnitud —Shanti Andia, Chimista, Zalacain, Machin de Aitzgorri, Juan de Labraz, Aristy, Jaun de Alzate, Yarra, Larrañaga, los hermanos Acha, Orlan, Uranga, etc., etc.— vamos a dejar también a sus personajes históricos —Clara Rosa, Ostolaza, Gorostidi, Mina, Iradier, Iparraguirre, etc.—, vamos a dejar a su pariente Don Eugenio de Aviraneta, y fijemos nuestra atención en un personaje más modesto: Tellagorri.

Los personajes creados por Baroja están, en general, tomados de la realidad, en gran parte, y muchas veces, de dos o más hombres de carne y hueso, hace un tipo vasco, añadiéndole mucho de su propia personalidad, de sus curiosidades, de sus ideas y de sus fantasías. Tellagorri es uno de estos tipos barojianos. (Pero nosotros nos encontramos ahora con el problema al revés, pues tenemos al otro "Tellagorri" vivo, coleando y escribiendo, cuyo nombre ha salido de las páginas de Baroja, se hizo correígonario nuestro y es el director de TIERRA VASCA.)

Para sus "Páginas escogidas", publicadas por Calleja en 1918, Baroja seleccionó un capítulo de "Zalacain el aventurero" el titulado. "Donde se habla del viejo cínico Miguel de Tellagorri". No cabe duda que para los lectores de TIERRA VASCA, tiene una resonancia especial este nombre querido y admirado. Por ello nos vamos a limitar a copiar el retrato que hace Baroja de Tellagorri, suprimiendo —con perdón de don Pío y de los lectores— la descripción del paisaje, que es tan bonita.

Después de leer este retrato estupendo, creo que nosotros admiramos cada vez más a Baroja, a su Tellagorri y al nuestro. ¡Son tan vascos los tres!

P. M. de I.

"Tellagorri, tío-abuelo de Martín Zalacain, hermano de la madre de su padre, era un hombre flaco, de nariz enorme y ganchuda, pelo gris y la pipa de barro siempre en la boca. Punto fuerte de la taberna de Arcale, tenía allí su centro de operaciones, allí peroraba, discutía y mantenía vivo el odio latente que hay entre los campesinos por el propietario.

Vivía el viejo Tellagorri de una porción de pequeños recursos que él se agenciaba, y tenía mala fama entre las personas pudientes del pueblo. Era en el fondo un hombre de rapina, alegre y jovial, buen bebedor, buen amigo, y en el interior de su alma bastante violento para pegarle un tiro a uno o para incendiar el pueblo entero.

Marqués era el perro de Tellagorri, un perro chiquito, feo, contagiado hasta tal punto con las ideas, preocupaciones y mañas de su amo, que era como él; ladrón, astuto, vagabundo, viejo, cínico, insociable e independiente. Además participaba del odio de Tellagorri por los ricos, cosa rara en un perro. El Marqués entraba alguna vez en la iglesia era para ver si los chicos habían dejado en el suelo de los bancos donde se sentaban algún mendrugo de pan, no por otra cosa. No tenía veleidades místicas. A pesar de su título aristocrático, Marqués no simpatizaba ni con el clero ni con la nobleza. Tellagorri le llamaba siempre Marquesch, alteración que en vasco parece más cariñosa.

Tellagorri era de la familia de los Galtzagorri, la familia de los panalones colorados, y este consonante, entre el mote de su familia y su nombre, había servido al padre de la sacristana, viejo chusco que odiaba a Tellagorri, de motivo a una canción que hasta los chicos la sabían y que mortificaba profundamente a Tellagorri.

La canción decía así:

Tellagorri
Galtzagorri
Ongietorri
Onera
Ostutzaile
Erantzale
Neskatzale
Zu zera.

(Tellagorri, Galtzagorri, bien venido seas aquí, Aficionado a robar, aficionado a beber, aficionado a las muchachas, eres tú.)

Tellagorri al oír la canción fruncía el entrecejo y se ponía serio. Tellagorri era un individualista convencido, tenía el individualismo del vasco, reforzado y calafateado por el individualismo de los Tellagorris.

—Cada cual que conserve lo que tenga y que robe lo que pueda—, decía. Esta era la más social de sus teorías, las más insociables se las callaba.

Tellagorri no necesitaba de nadie para vivir. El se hacía la ropa, él se afeitaba y se cortaba el pelo, se fabricaba las abarcas y no necesitaba de nadie, ni de mujer ni de hombre. Así al menos lo aseguraba él.

Tellagorri cuando le tomó por su cuenta a Martín, le enseñó toda su ciencia. Le explicó la manera de acoger una gallina, sin que alborotase, le mostró la manera de coger los higos y las ciruelas de las huertas, sin peligro de ser visto, y le enseñó a conocer las setas buenas de las venenosas por el color de la hierba en donde se crían.

Esta cosecha de setas y la caza de caracoles constituía un ingreso para Tellagorri, pero el mayor era otro.

Tellagorri era un sabio; nadie conocía la comarca como él, nadie dominaba la geografía del río Ibaia, la fauna y la flora de sus orillas y de sus aguas, como este viejo cínico. Guardaba, en los agujeros del puente romano, su aparejo y su red para cuando la veda; sabía pescar al martillo, procedimiento que se reduce a golpear algunas losas del fondo del río y luego a levantarlas, con lo que quedan las truchas que han estado debajo inmóviles y aletargadas. Sabía cazar los peces a tiros; ponía lazos a las nutrias en la cueva de Amaburrieta, que se hunde en el suelo y está a medias llena de agua; echaba las redes en Ozinbeltz, el agujero negro en donde el río se embalsa; pero no empleaba nunca la dinamita porque, aunque vagamente, Tellagorri amaba la naturaleza y no quería empobrecerla.

Le gustaba también a este viejo embromar a la gente; decía que nada gustaba tanto a las nutrias como un periódico con buenas noticias y aseguraba que si se dejaba un papel a la orilla del río estos animales salen a leerlo; contaba historias extraordinarias de la inteligencia de los salmones y de otros peces. Para Tellagorri, los perros si no hablaban era porque no querían, pero él los consideraba con tanta inteligencia como una persona."

NOTAS

El nuevo académico Zunzunegui, autor de 19 novelas, ha declarado en Caracas que el mejor novelista de América es Rómulo Gallegos.

El Instituto de Estudios africanos ha publicado una monografía de Julio Caro Baroja: "La visión de Matruco a mediados del siglo XVI".

El Orfeón Pamplonés irá en julio próximo a París con motivo del Congreso Internacional de Música Sacra, para interpretar una misa de rito mozárabe en la iglesia de San Francisco Javier.

"Historia de las danzas de Guipuzcoa, de sus melodías antiguas y de sus versos. Instrumentos musicales del pueblo vasco", es el título de un libro de P. José Antonio de Donostia, publicado por la editorial Itxaropena, de Zarauz. Es la traducción del "Guipuzkoa'ko danzak", de Iztueta, más de un análisis completo de los instrumen-

tos populares de música utilizados por los vascos.

—oOo—

José María de Iribarren ha publicado otro libro. "Pamplona y los viajeros de otros siglos".

Pablo de Zamarripa, un diccionario euzkera castellano y vice-versa.

José Miguel de Barandiarán, el tomo XIV del "Anuario de Euzko folklore", que trata de la vida de los pastores vascos en forma poligráfica.

—oOo—

La sangre vasca de Gabriela Mistral es de Guipuzcoa: Ignacio de Alkayaga y Oronoz, nacido el 14 octubre de 1886 en Fuenterrabía, pasó a las Indias y se estableció en Coquimbo, casándose en la villa La Serena el año 1714. A este tronco pertenecía doña Petronila de Alkayaga de Godoy, que el 6 de abril de 1889 dió a luz una niña, bautizada el día siguiente con el nombre de Lucila María, conocida después en el mundo por Gabriela Mistral.

ARCINIEGAS y GALINDEZ

En el acto que se celebró el día 24 del pasado mes de mayo en el salón del diario "La Prensa", de Buenos Aires, con motivo de haber sido concedido a Germán Arciniegas el premio Alberdi-Sarmiento, el ilustre escritor colombiano pronunció un brillante discurso del que reproducimos la parte en que se refirió a Jesús de Galindez:

"Los tiempos heroicos son de todos los días. El momento heroico es un momento que se presenta en la vida del hombre y de la mujer todos los días. Nosotros tenemos en la universidad donde yo trabajo un ejemplo recientísimo de la manera cómo debe ajustarse su conducta un hombre moral. Jesús de Galindez era profesor. No. Jesús de Galindez fué un estudiante. Era un estudiante que vivía la vida premiosa del estudiante común en Nueva York. Estaba haciendo un estudio científico sobre el desarrollo de una dictadura en América, pero él sabía de una manera perfecta que frente a él tenía todas

las sombras de la Secreta y todas las amenazas de un régimen que cumplía sus amenazas. Jesús de Galindez sabía que cada paso que avanzaba escribiendo su tesis, era un paso que daba hacia la muerte. Y no vaciló y escribió su tesis. Ahora mismo, un miembro del Congreso de Estados Unidos ha escrito un artículo famoso en una revista de Nueva York, diciendo que cuando comenzó a agitar en el Congreso americano el asunto de Galindez le notificaron que debía moverse armado en Washington, que tenía que pedir licencia para llevar un revólver.

"Y se vuelve el hombre asombrado y pregunta: '¿Pero es que un ciudadano americano, es que un representante al Congreso americano en la capital de Estados Unidos tiene que llevar un revólver porque hay el peligro de que lo asesinen?' Si eso le pasa a un representante americano, ¿cuál sería la situación del pobre Jesús Galindez? Pero ese es el tipo de los héroes civiles que está formando nuestro tiempo".

EL MUNDO ES ASI

Por X. X. X.

Tierra Vasca

Redacción y Administración FLORIDA 461 — Bs. Aires

OPCION

Junto a los indudables éxitos que ha obtenido Rusia en la guerra fría, que comenzó en cuanto terminó la guerra caliente, en 1945, hay que poner, además de varios fracasos, un peligro que puede serle fatal, si no adopta a tiempo una determinada actitud.

André Railliet acaba de escribir en la revista "Jeune Europe", de París, esto:

"La opción rusa es la de sobrevivir con Europa o dejarse aplastar por Asia".

He ahí algo en lo que no se había pensado en voz alta con tanta claridad. Y que, por lo que se dice ahora, el Ejército rojo lo había comprendido con mayor lucidez que el Partido Comunista, por lo cual se advierten en aquel un malestar y una preocupación. Y un poco de desconfianza en el Partido.

CRETINISMO

"A B C" dice, en un lenguaje chabacano, que "los libros dedicados al miserabilismo, al complejo de inferioridad y resentimiento, a la pasión por lo feo y hediondo, al pesimismo, al misticismo de las heces, a la eliminación de toda jerarquía, de toda poesía, de toda aristocracia de figuras o de valores, pretenden ser libros democráticos, pero nunca serán libros populares".

Después de esa parrufada, bastante canallasca y que parece escrita por un cretino con títulos nobiliarios, añade que los libros populares son "las historias de amor de reyes y de príncipes".

Muy bien, pero entonces ¿por qué ustedes, los amigos de los reyes y de los príncipes, escudriñadores de sus amores, no quieren ni oír hablar de una consulta popular?

UNIDAD

Gabriel-Alejandro Carriedo escribe en el mismo diario monárquico:

"Cuando un pueblo quiere la libertad para gobernarse a sí mismo, tarde o temprano lo consigue, porque nada ni nadie podrá detener su acción liberadora".

Pero "A B C" no se entera ni de lo que se escribe en sus propias páginas porque en un editorial titulado "Unidad" asegura que "separatismo contra el proceso de integración sucesiva durante siglos, no se admite".

Aparte de que eso del "proceso de integración" no es otra cosa que un proceso de rapiñas territoriales, cualquiera diría que la "unidad" es para los monárquicos españoles un ideal patriótico, cuando no es más que una solución que buscan para mandar y para ganar más.

PAJARITOS

Un "separador" falangista acaba de decir que los "separatismos" son gallináceos y de vía estrecha".

Sin embargo todos los aguileños juntos (falangistas, monárquicos, requetés y militares sublevados) necesitaron, para vencerlos, la ayuda de Alemania, de Italia y de Marruecos.

Nos dicen algunos que por qué, siendo como somos, nos llamamos Acción Nacionalista Vasca y no Acción Socialista Vasca.

Pues porque, para nosotros, lo primero es la libertad nacional.

Conseguida ésta, ya hablaremos.

Se queja "Arriba" de que en España están gravados con el impuesto al lujo "algunos artículos de higiene personal y obligado consumo".

No tan obligado donde no se come.

Para estos "unitarios", el año 1898 no ha existido.

EL CLERO ESPAÑOL

El cardenal primado, arzobispo de Toledo, Mons. Pla y Deniel, ha declarado que son obligatorias en su archidiócesis las normas dispuestas por los metropolitanos españoles —aprobadas luego por la Santa Sede— en relación con la conducta de los eclesiásticos.

La lectura de dichas normas hace pensar que, más que preventivas, son curativas, es decir, que se han dictado, no para evitar traspies, sino para enderezarlos. Y así lo entiende también el correspondiente del "New York Times" en Madrid, que atribuye aquellas normas "al relajamiento que en cierto modo se ha advertido entre los clérigos españoles".

En síntesis, se recuerda a los sacerdotes que no deben prescindir del uso del traje talar, que deben llevar a la vista la tonsura, que les está prohibido, cuando van en motocicleta, llevar consigo alguna mujer, que igualmente se les prohíbe asistir a determinados espectáculos, entre ellos los bailes modernos...

Verdaderamente, todo hace creer que estas normas se han dictado, no para que los sacerdotes no hagan esas cosas, sino porque las hacen.

DETENCIONES

Nos alegramos de que las detenciones en la España de Franco vayan cambiando de signo; no precisamente porque hayan ido a parar a la cárcel estos nuevos antifranquistas, sino porque ello supone que sigue creciendo el malestar en los dentro del propio régimen de dictadura, con el cual parece que ya no están conformes más que quienes viven de él.

Olvidada ya la Duquesa de Valencia, que también conoció la prisión por el delito de ser monárquica en un Reino, vinieron en febrero del año pasado, con motivo de los sucesos estudiantiles de Madrid, las detenciones de apellidos ilustres en el franquismo, tocándole en seguida el turno a Dionisio Ridruejo, falangista que se ha dado cuenta de que se habían metido en un callejón sin salida y lleno de inmundicias, y ahora a elementos que fueron franquistas hasta anteayer.

Además, está bien que estos elementos conozcan la cárcel —aunque ellos estarán allí con bastantes comodidades— para que luego, al salir, se lo cuenten a sus amigos.

ANTON MENCHACA

Uno de los detenidos es Antón Menchaca, ex oficial de la Marina de Guerra, hijo de un acaudalado naviero bilbaíno.

Este muchacho se nos hizo simpático hace unos años, por su valentía. En Bilbao se organizaron unos paseos que se llamaron "históricos" porque en ellos, visitando determinados lugares, se recordaban hechos pasados.

Uno de esos paseos fue por mar, y la expedición marinera fue a parar al sitio donde, durante la guerra civil, tuvo lugar aquel famoso combate naval entre unos pesqueros tripulados por vascos y el gran buque de guerra "Canarias", al servicio de Franco.

Le tocó a Antón Menchaca, que estuvo en dicho combate, explicar cómo fue aquello y, entre otras cosas, dijo que aquellos marinos vascos que tripulaban los pesqueros e hicieron frente al "Canarias" fueron unos héroes.

Pero ello le costó a Antón Menchaca, oficial de la Marina de Guerra entonces, muchos disgustos, hasta que, al fin, colgó el uniforme.

MODELO

Leemos en un periódico parisino:

"Los rusos se han dado una Constitución que es la única más democrática y más liberal que la de Weimar. Desafío a cualquiera a que lea la Constitución soviética de punta a cabo, sin verse emocionado hasta las lágrimas. Ahora bien, el mayor delito que se puede cometer en Rusia es el de invocar los derechos constitucionales".

Ya hemos hecho constar antes de ahora en estas columnas nuestra prevención contra las teorías perfectas, que suelen resultar inoperantes.

Estarian los rusos un poco mejor con una Constitución un poco peor.

ULTRACATOLICOS

Ya se sabe que, según resulta de encuestas realizadas por las jerarquías de la Iglesia, la gran mayoría de los españoles no va a misa; pero y los que van ¿cómo van?

Según ha escrito en Madrid el periodista Ignacio Mendizábal, que protesta, escandalizado, de la manera de oír misa los españoles, poniéndola en parangón con la que observan los católicos de otros países, eso no es oír misa ni es nada, y propone medidas drásticas para evitar esa vergüenza, terminando así su artículo:

"Si soluciones draconianas análogas parece ser que serían convenientes para nosotros, los ultracatólicos de la católica España, si no queremos escandalizar a los católicos extranjeros (habituados a sus largas misas, dialogadas, cantadas o explicadas) haciéndoles ver que, para muchos españoles, toda la práctica de su religión se reduce a un ratito semanal de misa incompleta, mal escuchada y rápidamente huída".

tos de mando; ni tanta castidad, pues cada vez son más.

Un diplomático norteamericano que anduvo curioseando por Montejurra con motivo de la reciente concentración carlista, ha declarado:

—Ni la proclama ni las escopetas de madera tenían importancia, ni el gran número de concurrentes. Lo grave era la cantidad de curas que acudieron y las caras que tenían. No quisiera encontrarme con ninguno de ellos una noche en despoblado.

Valientes, ellos.

En Zarautz (Guipuzcoa) han aparecido letreros de "La sagrada unidad de España exige la muerte del vasco". "Todas las lenguas del mundo son cristianas, menos el judío y el vasco". Y otras que no podemos transcribir.

La revista "Bohemia" de La

LA FUNESTA MANIA

—por TELLAGORRI—

Hace más de veinticinco años escribí en Bilbao un artículo en el que me refería a la participación tan decisiva que tuvieron los estudiantes en el derrocamiento de la dictadura del general Primo de Rivera, en la caída de la monarquía y en la instauración de la república. Siempre he seguido con la mayor simpatía y con la más cordial adhesión los movimientos de protesta de los estudiantes en todo el mundo. Y creo que hemos llegado a una hora en que se puede decir que es la hora del estudiante. Lo mismo en América como en Europa, han sido ellos quienes, en circunstancias bien difíciles, se han jugado la vida, casi ínteres, frente a las fuerzas descomunales de los Estados policíacos y dictatoriales. Y son ellos quienes están dando al mundo una salida a la situación tan peligrosa de hoy.

Los obreros vienen sufriendo, desde siempre, dos opresiones: una de orden material, que los tiene sujetos a una vida estrecha y penosa; y otra, de orden moral, la que los mira por encima del hombro con aire de desprecio y los considera como ciudadanos de tercera, o ni eso. El estudiante, en general, no sufre opresión económica, por pertenecer, casi siempre, a familias de la clase media o de la burguesía. Es otro el motivo que lo saca a la calle a luchar contra los regímenes bestiales: ese motivo no es otro que el exigido por la disciplina intelectual a que se dedica. Es, en efecto, imposible, salvo en muchachos atolondrados, de esos que son estudiantes, no por apetito de saber, sino porque así lo han dispuesto sus padres; salvo en esos casos, es imposible que un joven cuya aspiración es aprender y ensanchar cada vez más el campo del conocimiento, se avenga con regímenes que son la antítesis de tales aspiraciones; no es posible que un estudiante que sabe desde los primeros libros cuál es la dignidad y la categoría de la inteligencia, se conforme con que sea rector de la vida nacional en todos los órdenes, en el intelectual también, un bruto que por tener toda la fuerza llega a creer que tiene asimismo toda la sabiduría, y hasta que ha sido designado por Dios para hacer el bruto, a cuyo absurdo llegan no pocas veces porque así lo dicen también jerarquías de la Iglesia, con el escándalo consiguiente.

Con mucha frecuencia se da el caso de que el hijo de una familia adinerada, que vive contenta y segura dentro de un régimen dictatorial, se rebela contra su mismo ambiente familiar desde que es universitario, grita primero en casa su protesta y la saca luego a la calle, unido a otros compañeros tan decorosos como él, para dar con su cuerpo en la cárcel o con su cadáver en el cementerio. ¿Qué va ganando en su lucha este muchacho? No, desde luego, nada utilitario, nada material, sino que busca el respeto que se debe a la dignidad del hombre, pisoteada por el bruto. Ese muchacho, henchido de honestidad, de indignación, de heroísmo, merece la mayor simpatía, el máximo respeto y también todo el agradecimiento, porque de su generosa valentía está surgiendo una gran esperanza para la humanidad.

Siempre, desde que hay centros de estudios, ha sido esto así; pero probablemente nunca haya sido tan intensa como hoy la protesta de los estudiantes, ni se haya manifestado en condiciones tan difíciles. La Siberia que conocieron los estudiantes y los intelectuales rusos ofrecía la posibilidad de una evasión y de un retorno, pero el tiro en la nuca que se da hoy cierra definitivamente el camino.

De todos los movimientos estudiantiles que se han registrado en este tiempo, es, sin duda, el de Budapest el que define con mayor precisión el significado de esas protestas. Allí, los iniciadores del movimiento revolucionario fueron los estudiantes, que en seguida tuvieron la adhesión de los obreros y de los soldados. Y todos juntos lucharon heroicamente contra el bruto de dentro, al que vencieron, y contra el bruto de fuera, mucho más fuerte, ante quien cayeron acerbidos a balazos. ¿Y qué es lo que querían estudiantes, obreros y soldados? La libertad de la patria, la libertad de la persona, la justicia social, la democracia. Murieron muchos y muchos más fueron encerrados en cárceles y campos de concentración, ante la cobarde pasividad del mundo; pero la protesta no ha muerto; en otros lugares del mundo han salido a la calle, dispuestos a todo, los estudiantes, y hasta en Moscú se han atrevido a protestar los nietos de aquellos otros estudiantes que hacía setenta y cinco años acompañaron el cadáver de Dostoiéski por los calles de la capital rusa, en silenciosa e imponente manifestación de pesar por haberse apagado su más fuerte luz intelectual, que también conoció el odio del tirano.

De todos los tiranos de todos los tiempos, y más que nunca de los de ahora, que persiguen con más saña que ninguna otra cosa eso que se dió en llamar "la funesta manía de pensar". No hay para los brutos contrabando más peligroso que el de las ideas, que son, sin embargo, los frutos más nobles y de mayor categoría que puede dar el hombre. Por eso sus más fervorosos devotos, los estudiantes, son quienes defienden con mayor heroísmo las prerrogativas intelectuales. Y con ellas, todo aquello que implica justicia, como son las reivindicaciones de los trabajadores, los eternos explotados y, encima, despreciados. Contra éstos, sus enemigos han empleado siempre la fuerza de las armas, pero no han podido evitar que sigan adelante. Unidos a ellos los estudiantes, cada día les será más difícil a los brutos mantener su dominio.

Griten éstos tan fuerte como quieran su ¡muera la inteligencia!, que la inteligencia no muere; al contrario, cada día es más vigorosa y cada vez más valiente, como lo están demostrando los estudiantes que, aquí y allá, airean su demanda frente a las armas de los tiranos, enemigos de siempre de la "funesta manía de pensar".

Habana, se ríe un poco de la actitud del embajador de Franco en Cuba, Juan Pablo Lojendio, que ha ido allí a decir a los cubanos lo que tienen que hacer.

Es que en España hay muchos que todavía no se han enterado de que perdieron la guerra de Cuba.

Son los que Gabriela Mistral llamó "felipitos".

Hoy cumple un año "Tierra Vasca" de Buenos Aires. Sólo las madres y nosotros sabemos lo que cuesta eso.